

MaxReading

Hỏi ngã chánh tả tự vị

Flipbook ,Edited by Doanhdoanh

Doanhdoanh
6/26/2018

MỤC LỤC

VĂN	TRANG
A	3
B	4 - 8
C	9 - 13
CH	14 - 18
D	19 - 22
Đ	23 - 27
E	28
G	29 - 32
H	33 - 37
I & Y	38
K	39 - 40
KH	41 - 44
L	46 - 51
M	52 - 56
N	57 - 59
NG	60 - 64
NH	65 - 68
O	69 -
P	70 - 72
Q	73 - 74
R	75 - 81
S	82 - 85
T	86 - 90
TH	91 - 95
TR	96 - 98
U	99
V	100 - 103
X	104 - 107

Hỏi ngã chánh tả tự vị

CÁCH TRA CHỮ TRONG TỰ VỊ NÀY

1. Đối với những chữ kép thì tra theo vần của chữ có dấu Hỏi hay Ngã. Ví dụ muốn biết chữ Ủi trong An Ủi viết dấu Hỏi hay Ngã thì tra chữ Ủi, hoặc Bǎn trong Dơ bǎn thì tra chữ Bǎn.
2. Những chữ kép mà chữ có dấu Hỏi hoặc Ngã đứng trước (ví dụ Mẫu thân) sẽ được sắp trước, và những chữ kép mà chữ có dấu hỏi học ngã đứng sau (ví dụ Gương mẫu, Kế mẫu) thì được sắp sau, nghĩa là Mẫu thân ở phần đầu chữ Mẫu, Gương mẫu Kế mẫu ở phần cuối chữ Mẫu.
3. Những chữ đồng âm được sắp gần nhau cho dễ tìm.
Ví dụ chữ VẦY, được sắp ngay sau những chữ VÃI, VÃI, thay vì theo thứ tự của mẫu tự thì phải cách xa nhau, sẽ không tiện cho độc giả tra tìm.
4. Chữ Y sắp chung với chữ I vì không có phân biệt gì trong khi phát âm. Chỉ do thói quen mà viết Quý hay Quí.

- A -

À --chỉ người đàn bà ả đào, cô ả, êm ả, oi ả, óng ả, Ả-Rập.

Ãi --tiếng hét của kép hát ải ải! --chỗ qua lại ở biên giới ải quan, biên ải, cửa ải, đày ải, tự ải (thắt cổ tự tử)

Âm --tối tăm ảm đạm.

Âng --cái chậu lớn ảng đựng nước.

Ânh ám ảnh, ảo ảnh, hình ảnh, màn ảnh, nhiếp ảnh, tranh ảnh, ảnh hưởng; --anh ấy ảnh đã đi rồi.

Âo --mập mờ, như thật ảo ảnh, ảo giác, ảo mộng, ảo thuật, ảo tưởng, ảo vọng, huyền ảo; --buồn phiền ảo não.

Ãm --bé, bòng trên tay con còn ảm ngửa.

Âng --tiếng chó con kêu chó con kêu ảng ảng.

Âm âm độ, âm mốc, âm thấp, âm ướt, âm ảm, âm thực, độc âm, đối ảm, ê ảm, é ảm.

Ẵn --trốn, lánh đi, giấu ẵn cư, ẵn danh, ẵn dật, ẵn hiện, ẵn náu, ẵn nấp, ẵn nhẫn, ẵn sỹ, ẵn số, ẵn tình, ẵn ý, bí ẵn, trú ẵn.

Ầu --mưa ầu thồ, thượng ầu hạ tả; --không cần thận làm ăn ầu tả, nói ầu quá; --đánh lộn ầu đả.

- B -

Bả --*bà* ấy bả đi rồi; --*mỗi* bả vinh hoa, ăn phải bả, bả vai, bươn bả.

Bã --*hết cốt*, chỉ còn xác bã hèm, bã mía, bã rượu, bã trầu, cặn bã; buồn bã.

Bải bải hoải, chối bai bải, bơ hơ bải hải.

Bãi --*chỗ rộng và dài* bãi biển, bãi bùn, bãi cát, bãi cỏ, bãi cốt trầu, bãi chiến trường, bãi mìn, bãi phân, bãi sa mạc, bãi tha ma; --*ngưng, thôi, nghỉ* bãi binh, bãi bỏ, bãi chợ, bãi công, bãi chiến, bãi chức, bãi học, bãi khoá, bãi miễn, bãi nại, bãi thị, bãi trường; bãi buôi, bợm bãi, bừa bãi.

Bảy --số 7, bảy nỗi ba chìm, bóng bảy.

Băm --*dữ, thô tục* ăn băm, bồm bồm.

Bản --*tờ, tập, bài*, bản án, bản đòn, bản đồ, bản hiệp ước, bản kịch bản nhạc, bản nháp, bản sao, bản thảo, bản chất, bản chức, bản họng, bản kẽm, bản lãnh, bản lề, bản mặt, bản ngã, bản mệnh, bản năng, bản quyền, bản tánh, bản thân, bản thể, bản vị, bản xứ, ấn bản, bài bản, biên bản, căn bản, cơ bản, tái bản, tục bản, văn bản, vong bản, xuất bản, ván bản để đóng xuồng, xuồng tam bản; Nhật Bản.

Bảng bảng cứu chương, bảng đen, bảng số, bảng tin, bảng hổ đề danh, bảng nhãn (đậu nhì), bảng thống kê, bảng vàng, bảng yết thị, đăng bảng, treo bảng, vẽ bảng, bảng láng.

Bāng thước bāng, thiết bāng.

Bành --về sang bề ngoài bánh bao, bánh tển, bánh trai, chơ bánh, diện bánh, xài bánh, bánh mắt.

Bảo --quý bảo kiém, bảo tháp, bảo vật, bảo (bửu) quyến, gia bảo; --chỉ dạy, biểu chỉ bảo, dạy bảo, răn bảo, khuyên bảo, bảo ban; --giữ, che chở bảo an, bảo bọc, bảo chứng, bảo dưỡng, bảo đảm, bảo hoàng, bảo hiểm, bảo hộ, bảo lãnh, bảo mật, bảo phí, bảo quản, nhà bảo sanh, bảo tàng, bảo toàn, bảo tồn, bảo thủ, bảo trì, bảo trọng, bảo trợ, bảo vệ.

Bão --gió lớn bão bùng, bão lụt, bão táp bão tố, bão tuyết, mưa bão, góp gió làm bão --ôm áp hoài bão; --no, nhiều bão hoà, bão mãn.

Bǎm chăm bǎm.

Bǎm --trình lên bǎm báo, bǎm cáo, bǎm trình, phúc bǎm; --do trời phú cho bǎm chất, bǎm sinh, bǎm tính, châm bǎm, lǎm bǎm.

Bãm --mạnh, thô bạo cày sâu cuốc bãm, bụ bãm.

Băng --im bắt, vắng lâu im băng, quên băng, băng đi một dạo.

Bản --dơ dây bắn thỉu, dơ bắn; --túng thiếu bắn chật, túng bắn, lắn bắn, xắn bắn.

Bầu --thiếu lẽ độ, vô phép ăn nói bầu lầu.

Bẫy --ướt át, lầy lội đường bẫy lầy, giậm bẫy sân; --dùng đòn bắn lên bẫy lên (xeo, nạy lên) đòn bẫy, bẫy cột nhà, run bẫy bẫy, lầy bẫy.

Bẫy --cạm để lừa bẫy chim, bẫy chuột, cạm bẫy, gài bẫy, đặt bẫy, mắc bẫy, vướng bẫy.

Bẻ --*bứt, làm cho lìa ra* bẻ cỗ, bẻ gãy, bẻ khúc, bẻ măng, bẻ trái cây; --*bác đi, sửa lại* bác bẻ, bắt bẻ, bẻ tay lái, vặt bẻ, vẹp bẻ.

Bẽ --*ngõ ngàng, thẹn* duyên phận bẽ bèng, làm bẽ mặt người ta.

Bém --*nói nhiều* bém miệng, bém mép, bóm bém.

Bẽn --*dáng hổ thẹn* bẽn lẽn.

Béo béo mép, chút béo, chim chèo béo.

Bẽo bạc bẽo.

Bẻ --*tan vỡ ra* bẻ nát, bẻ tan, bẻ vỡ, đập bẻ, đỗ bẻ, rót bẻ; --*biển bẽ ái* thuyền tình, bẻ cả, bẻ dâu, bẻ khô, bẻ khơi, bẻ nghẽ muốn bịnh.

Bẽ --*ống thụt thổi lửa* thổi bẽ, thụt bẽ, ống bẽ thợ rèn.

Bễn --*bên ấy* (nói tắt) ở bễn, qua bễn.

Bễu --*mình nước, bệu thịt* bễu.

Bỉ --*khinh khi* bỉ mặt, bỉ ối, khinh bỉ, thô bỉ; --*kia, người kia* bỉ nhân, bỉ thủ; bèn bỉ; nước Bỉ.

Bĩ --*vận xấu* bĩ cực thái lai, vận bĩ.

Biển --*vùng nước mặn* biển cả, bãi biển, bờ biển, cá biển, rong biển; --*tấm sắt, gỗ...* trên có chữ biển hiệu, biển số xe; --*lấy cắp, lừa bịp* biển lận, biển thủ.

Biểu --*bày ra, tỏ ra* biểu diễn, biểu dương, biểu hiệu, biểu lộ, biểu đồng tình, biểu thị, biểu ngữ, biểu quyết, biểu tình, đại biểu, đồ biểu, tiêu biểu; --*bà con bên ngoại* biểu huynh, biểu muội; --*tờ táu* đăng vua biểu chương, biểu táu; --*đồng hồ* đo hàn thử biểu, phong vũ biểu; --*bảo, ra lệnh* chỉ biểu, dạy biểu.

Bỉu --trè môi dưới ra bỉu môi, dè bỉu.

Bỉnh bỉnh bút, bướng bỉnh.

Bĩnh phá bĩnh.

Bỏ --không giữ lại nữa bỏ bê, bỏ chồng, bỏ dở, bỏ hoang, bỏ lầy, bỏ liều, bỏ lửng, bỏ mứa, bỏ phí, bỏ qua, bỏ quên, bỏ rơi, bỏ sót, bỏ vợ, bỏ xó, bác bỏ, phế bỏ, ruồng bỏ; --thêm vô, để vào bỏ bùa, bỏ hành, bỏ muối, bỏ ngải, bỏ ống, bỏ ớt, bỏ tiêu, bỏ phân, bỏ phiếu, bỏ tù; --tiếng chưởi thề bỏ bố, bỏ mạng, bỏ mẹ! bỏ ngõ, bỏ nhỏ.

Bõ --cho đáng cho bõ ghét, cho bõ giận, chẳng bõ công; vú bõ (cha mẹ đỡ đầu), bõ già (người tớ già).

Bóm nhai bóm bém.

Bõm lội bì bõm, rơi lõm bõm, nhớ bập bõm.

Bỗn --hà tiện, rít róng bỗn sển.

Bỗng --phỏng bỗng lửa, bỗng nước sôi, nóng bỗng; xôi hỏng bỗng không, bé bỗng, lỏng bỗng.

Bỗ --bửa cho vỡ ra bỗ cau, bỗ củi, bỗ dùa, bỗ làm đôi; --đánh vào sóng bỗ gành, đánh bỗ vào đầu, đau như búa bỗ; --bù vào, thêm sức bỗ cứu, bỗ dưỡng, bỗ khỏe, bỗ khuyết, bỗ sung, bỗ trợ, bỗ túc, bồi bỗ, tắm bỗ, thuốc bỗ, tu bỗ, vô bỗ; ván bỗ kho, ngã bỗ chửng, chạy bỗ sấp, bỗ ngửa, bỗ dụng, bỗ nhậm, bỗ nhiệm.

Bỗi --mồi nhạy lửa củi bỗi, dăm bỗi, thuốc bỗi, giấy bỗi.

Bỗn (Bản) bỗn báo, bỗn chức, bỗn đạo, bỗn mạng, bỗn phận, bỗn xứ.

Bỗng --giọng cao, lên cao bỗng trầm, bay bỗng, bắn bỗng, dở bỗng, nhắc (nhắc) bỗng lên; --tiền cấp phát học bỗng, lương bỗng, bỗng cấp, bỗng lộc, hưu bỗng; tha bỗng.

Bỗng --không ngờ trước bỗng chốc, bỗng dung, bỗng đâu, bỗng không, bỗng nhiên, nhẹ bỗng.

Bở --mềm, dễ rời ra bở rẹt, đất bở; --được lợi dễ dàng kiềm được món bở, béo bở, tưởng bở.

Bỡ --ngỡ ngàng, lúng túng bỡ ngỡ.

Bởi --nhân vì, nguyên cớ bởi đâu, bởi thế, bởi vậy, bởi vì.

Bỡn --đùa, giỡn, trêu bỡn cợt, đùa bỡn, dễ như bỡn, nói bỡn mà hóa thật.

Bủa --vây chung quanh bủa giăng, bủa lưới, bủa vây.

Bún --nát, ươn cá bún, thịt bún; --rời rã, thối chí bún rủn tay chân; --nhỏ nhèn, keo kiết bún xỉn.

Bủng da xanh bủng, mặt bủng da chì.

Buổi --một phần ngày buổi sáng, trưa, chiều, nửa buổi, buổi lễ, ngày hai buổi, thời buổi.

Bửa --sả ra, bỏ ra bửa cau, bửa củi, bửa khúc.

Bữa --buổi ăn bữa ăn, bữa cháo bữa rau --một ngày bữa nay, bữa nọ, bữa kia, mỗi bữa, mấy bữa dày.

Bủng --ngăn chặn ván bủng, đắp bủng.

Bưởi mũi bưởi, trái bưởi, bưởi Biên Hòa.

Bửu / Bảo --quý báu bửu bối, bửu quyến, bửu tháp, bát bửu.

- C -

Cả cả cười, cả gan, cả giận, cả kinh, cả làng cả nước, cả mô, cả nhà, cả lũ, cả nể, cả quyết, cả sợ, cả thảy, cả vợ lẫn chồng, cả vú lắp miệng em, anh cả, biển cả, cao cả, cây cao bóng cả, con cả, chả đi đâu cả, đến cả, giá cả, già cả, kẻ cả, vợ cả, mặc cả, ruộng cả ao liền, ông hương cả, tất cả.

Cải --*loại rau lớn lá cải bắp, cải bẹ xanh, cải rồ, cây cải trùi, củ cải* --*thay đổi cải biển, cải cách, cải chính, cải dạng, cải hóa, cải hối, cải huấn, cải lương, cải tạo, cải tổ, cải táng, cải tiến, cải thiện, cải trang, cải lão hoàn đồng.*

Cãi --*chống lại cãi bừa, cãi bướng, cãi cọ, cãi lẫy, cãi lộn, cãi nhau, cãi vã, bàn cãi, trạng sư cãi trước tòa.*

Cảy --*lắm, khá dơ cảy, trọng cảy.*

Cảm --*dám, không sợ cảm tử, dũng cảm, quả cảm* --*biết bằng cảm tính cảm động, cảm giác, cảm hóa, cảm hứng, cảm kích, cảm mến, cảm nghĩ, cảm ơn, cảm phục, cảm tạ cảm tình, cảm tưởng cảm thông, cảm ứng, cảm xúc, ác cảm, đa cảm, giao cảm, mặc cảm, tình cảm, thiện cảm thương cảm;* --*nhiễm phải cảm gió, cảm hàn, cảm mạo, cảm nắng.*

Cản --*ngăn lại, chống cản đường, cản ngăn, cản trở, truy cản.*

Cảng --*bến tàu, bến xe hải cảng, phi cảng, nhập cảng, xuất cảng, thương cảng, xa cảng, Hương-Cảng (Hongkong);* --*tiếng đồ sành bể cồn cảng, lảng cảng.*

Cảnh --*bờ cõi* nhập cảnh, xuất cảnh --*phòng giữ, báo tin* cảnh binh, cảnh bị, cảnh cáo, cảnh giác, cảnh sát, cảnh tĩnh, cảnh vệ; - -*hình sắc, sự vật trước mắt* cảnh éo le, cảnh huống, cảnh khổ, cảnh ngộ, cảnh sắc, cảnh trạng, cảnh trí, cảnh tượng, cảnh vật, bối cảnh, hoàn cảnh, phong cảnh, quang cảnh, tả cảnh, tình cảnh, tức cảnh.

Cắn cắn nhăn cắn nhăn.

Cẳng --*chân ba chân bốn* cẳng, chỏng cẳng, chưn cẳng, nhà cao cẳng, cẳng ghế, giậm cẳng kêu trời, chó con kêu cẳng cẳng.

Cầm --*quý cầm bào, cầm nang, cầm thạch, cầm tú, thập cầm, bông cầm nhung, màu lá cầm, cây cầm lai, nói lầm cầm.*

Cắn --*khám vào* cắn ốc xa cù, tủ cắn; --*dè dặt, cung kính* cắn cáo, cắn mật, cắn phòng, cắn tín, cắn thận, cắn trọng, bắt cắn, kính cắn, tín cắn, hợp cắn giao bôi.

Cầu --*không cắn thận* cầu thả; --*chó cầu trệ, cầu tặc, hải cầu, tranh vân cầu;* --*cậu ấy cầu vừa đi ra.*

Cỏ cỏ cây, cỏ rác, bãi cỏ, đong như kiến cỏ, giặc cỏ, ma cỏ, nhổ cỏ, rau cỏ.

Cỗi cứng cỗi.

Cõi --*cảnh, vùng* cõi âm, cõi biên thùy, cõi chết, cõi đời, cõi lòng, cõi tiên, cõi trần, cõi tục, làm vua một cõi, bờ cõi, cõm cõi, già tới cõi.

Cõm ki cõm, cõm rõm.

Cỏn --*con nhỏ ấy* cỏn vừa đi với thằng; --*nhỏ nhít* cỏn con.

Cõng --*mang trên lưng* chị cõng em, cõng rắn cắn gà nhà.

Cỗng --cửa ngõ cổng làng, cổng xe lửa, đóng cổng, gác cổng, kín cổng cao tường.

Cỗ --cô ấy; --bộ phận của cơ thể cổ chân, cổ họng, cổ tay, cắt cổ, kiền cổ, mắc cổ, ngóng cổ, ngừa cổ, rút cổ, cứng cổ; --nước cốt trầu cổ trầu; --xưa, cũ kỹ cổ điển, cổ hủ, cổ lệ, cổ lỗ sĩ, cổ kim, cổ kính, cổ ngữ, cổ nhân, cổ sơ, cổ sử, cổ thụ, cổ tích, cổ truyền, cổ văn, hoài cổ, khảo cổ; cổ đông, cổ phần, cổ võ, cổ phiếu, cổ động, cổ xuý, cổ quái, bình cổ trướng.

Cỗ cổ xe, cổ quan tài cổ bài tú sắc; --một bàn ăn ăn cổ, dọn cổ, cổ cười mâm cao cổ đầy, tiếng chào cao hơn cổ.

Cỗi --lột bỏ, tháo ra cỗi áo, cỗi giáp, cỗi giày, cỗi trần, cỗi gỡ, cỗi mở.

Cỗi --còi, già cằn cỗi, cây đã cỗi, đát cỗi, già cỗi; --gốc, cội cỗi rẽ.

Cồn --tiếng khua cồn cảng, lồn cồn.

Cõi --loại, độ, chừng cõi chừng, cõi nào? lõi cõi, quá cõi, đủ các cõi, mắc cõi, vừa cõi.

Cõi xem chữ **Cỗi**

Cõi, Cưỡi --ngồi trên lưng cõi cổ, cõi hạc về trời, cõi ngựa, cõi sóng, cõi trâu, cõi xe đẹp.

Cõn động cõn, ngắn cũn cõn.

Củ củ ấu, củ cải, củ gừng, củ hành, củ khoai, củ mì, củ nghệ, củ sắn, củ tỏi; --có tổ chức, nền nếp việc làm có quy củ.

Cũ --không còn mới cũ kỹ, cũ mèm, cũ rích, cũ xì, quê cũ làng xưa, ngựa quen đường cũ, tình xưa nghĩa cũ.

Của --chỉ quyền sở hữu của cải, của chìm, của nỗi của tôi, của gian, lầm của, của gia bảo, của hồi môn, của đáng tội, ý của, của phi nghĩa.

Củi --thân, cành cây để đốt củi đuốc, củi lửa, củi quế gạo châu, chở củi về rừng, con bửa củi.

Cũi --lòng để nhốt tù vào cũi, tháo cũi sổ lồng.

Cùm cắp ca cắp cùm.

Cũn --ngắn khó coi mặc quần áo cũn cõn.

Cùng lủng củng, củng cố.

Cũng --cùng, như nhau cũng bằng, cũng bởi, cũng được, cũng khá, cũng nên, cũng phải, cũng vậy, cũng xong.

Cuỗm --chiếm và mang đi trộm cuỗm đồ đạc, cuỗm vợ người ta.

Cử cử chỉ, cử đánh, cử động, cử hành, cử lên, cử nhân, cử quân, cử tọa, cử tri, bầu cử, công cử, đề cử, thi cử, tuyển cử, ứng cử, nhất cử lưỡng tiện.

Cũ --lúc, thời kỳ cũ ghiền, cũ rét, làm cũ, uống thuốc chận cũ; --kiêng, cầm cũ ăn, cũ mỡ, cũ thịt, cũ rượu, cũ tên, kiêng cũ, ở cũ, đàn bà đẻ nằm cũ.

Cửa --lối thông để ra vào cửa ải, cửa biển, cửa hiệu, cửa công, cửa hàng, cửa lá sách, cửa nẻo, cửa ngõ, cửa sông, cửa sổ, cửa tủ, cửa thiền, cửa Phật, cạy cửa, đóng cửa, gài cửa, gỗ cửa, mở cửa, cửa Khổng sân Trình, nhà cửa, ngưỡng cửa, chết một cửa tú, răng cửa, trồ cửa, vé vô cửa.

Củi --máy dệt canh củi, dệt củi, khung củi, mắc củi.

Cưỡi xem **Cõi**

Cứng --nhảy nhót nhảy cà cứng.

Cưỡng --tên chim con chim cưỡng; --bắt ép cưỡng bách, cưỡng bức, cưỡng chế, cưỡng chiếm, cưỡng dâm, cưỡng đoạt, cưỡng ép, cưỡng gian, cưỡng hành, cưỡng hiếp, miễn cưỡng.

Cửu --chín cửu chươn, cửu huyền, cửu ngũ, cửu phẩm, cửu trùng, cửu tuyền, sông Cửu Long; --lâu vĩnh cửu, trường cửu.

Cũu --cái hòm di cửu, linh cửu.



- Ch -

Chả --*tiếng than cha chả!* --*không, chẳng* chả dám, chả nhẽ; --*cha* ấy thằng chả; --*tên thức ăn* chả cá, chả lụa, chả giò, chả quế, bún chả, khô lân chả phụng; --*bả vai* chả vai .

Chã lệ rơi lã chã.

Chải --*gõ cho suôn* chải chuốt, chải đầu, chải giày, chải gõ, chải tóc, cái bàn chải, buơn chải.

Chãi vững chãi.

Chảy --*di chuyển thành dòng* chảy máu, chảy xối, chảy ròng ròng, chảy xiết, thùng lủng chảy re, nấu cho chì chảy.

Chảng nhánh cây chảng hai, nắng chảng như thiêu.

Chảnh làm bộ chảnh.

Chảo --*để chiên, rang, xào* chảo đun, chảo sắt, chảo gan, chiên áp chảo.

Chão --*thú dây lớn* đánh chão, dai như chão.

Chẵn --*số nguyên, trọn* chẵn cặp, chẵn chòi, chẵn chục, ngày chẵn, chẵn một trăm.

Chẳng --*chả, không* chẳng bao giờ, chẳng bù, chẳng bõ, chẳng cùng, chẳng cú, chẳng cần, chẳng hạn, chẳng lẽ, chẳng mấy khi, chẳng những, chẳng qua, chẳng thà, chẳng trách, cực chẳng đã.

Chãm --*hoãn, chậm* chãm rãi.

Chẳn --xác định chẳn bịnh, chẳn đoán, chẳn mạch; --trợ giúp chẳn bần, chẳn tế; --lấy bót chẳn bớt tiền lương, ăn chẳn tiền huê hồng, bịnh ban chẳn.

Chầu --chúm và trề môi chầu mỏ đầu láo, chầu môi, chầu mồm.

Chẻ --tách ra theo chiều dọc chẻ củi, chẻ lạt, chẻ nan, chẻ làm đôi, chẻ nhỏ ra, chẻ rau muống, chẻ tre, tinh chẻ sợi tóc làm hai.

Chẽ chặt chẽ.

Chém cá chém, bà con chem chém.

Chẽn --quần áo chất mặc áo chẽn; --vách ngăn tấm chẽn dừng.

Chẽm ngồi chẽm chệ.

Chẽnh chẽnh mảng.

Chỉ --ngăn, cầm cám chỉ, đình chỉ; --mạng lưới chỉ dụ, chỉ đạo, chỉ định, chỉ thị, phụng chỉ, sắc chỉ, thánh chỉ; --giấy tờ bài chỉ, chứng chỉ, tín chỉ; --sợi nhỏ để may, thêu chỉ hồng, chỉ len, chỉ tơ, chỉ vải, bắt chỉ, chạy chỉ, kim chỉ, ống chỉ, rút chỉ, canh tơ chỉ vải; --trở, hướng về chỉ chọc, chỉ dẫn, chỉ điểm, chỉ giáo, chỉ nam, chỉ ném, chỉ rõ, chỉ thiên, chỉ trích, chỉ trả, chỉ vẽ, ám chỉ, địa chỉ, tôn chỉ, chăm chỉ, cử chỉ, chỉ huy, ý chỉ, Giao chỉ, coi chỉ tay; --chị áy ảnh và chỉ; --phạm vi hạn định chỉ có, chỉ là; --1/10 của 1 lượng hai chỉ vàng.

Chĩa cuốc chĩa, cây chĩa ba; --trở về hướng chĩa súng vào hông, chĩa miệng vào.

Chiều --căn cứ vào chiều chi, chiều dụ.

Chỉnh --*sửa lại* chỉnh bị, chỉnh đốn, chỉnh hình, chỉnh huấn, chỉnh lý, chỉnh tề, chỉnh trang, điều chỉnh, nghiêm chỉnh, tu chỉnh, câu văn chỉnh.

Chĩnh --*giống cái lu* chỉnh đựng gạo, chỉnh rượu, chỉnh tương.

Chỏ cùi chỏ, cánh chỏ.

Chõ --*nồi 2 tầng có lỗ ở đáy* cái chõ để xôi nếp; --*xen vào chõ miệng* vào, chõ vào chuyện người ta; --*chồm ra ngoài* nhánh cây chõ ra ngoài.

Choảng --*đánh mạnh* choảng vào đầu, choảng nhau kịch liệt.

Chỏi --*chống đỡ* chỏi lại, chống chỏi, la chỏi lỏi.

Chỏm --*đỉnh, ngọn* chỏm đầu, chỏm núi, lúc còn để chỏm.

Chồn lồn chồn.

Chồng --*giơ cao lên* chồng gọng, lồng chồng, nằm chồng cẳng.

Chõng --*giường tre nhỏ* chõng tre, giường chõng, lều chõng.

Chỗng --*võng lên* chỗng gọng, chỗng khu, chỗng mông, ghe chỗng mũi, thằng chỗng chết trôi.

Chỗ --*nơi chốn* chỗ hay, chỗ dở, chỗ làm, chỗ nào, chỗ ngồi, chỗ ở, chỗ anh em với nhau, đàn bà nằm chỗ, lỗ chỗ.

Chỗi --*đò dùng để quét* chỗi chà, chỗi lông gà, sao chỗi, rượu chỗi.

Chỗi chỗi dậy, chỗi bước.

Chỗm lỗm chỗm, nợ như chúa chỗm.

Chở --*chuyển di* chở chuyên, chở hàng, chở củi về rừng, che chở, chớn chở.

Chởm --*nợn bén* chơm chởm, lởm chởm.

Chủ --*kẻ đứng đầu* chủ bút, chủ chốt, chủ động, chủ hôn, chủ hụi, chủ khảo, chủ mưu, chủ não, chủ sở, chủ sự, chủ tọa, chủ tịch, chủ trì, bá chủ, giáo chủ, minh chủ; --*người có quyền sở hữu* chủ điền, chủ hãng, chủ nhà, chủ nhân, chủ tiệm, điền chủ, nghiệp chủ, sở hữu chủ; --*có chủ trương* chủ chiến, chủ đề, chủ đích, chủ hòa, chủ kiến, chủ lực, chủ nghĩa, chủ tâm, chủ ý, chủ yếu, chủ nhật, chủ quan, chủ quyền, dân chủ, phản chủ, khổ chủ, tín chủ, thân chủ, thí chủ.

Chuẩn --*sửa soạn* chuẩn bị, chuẩn chi, chuẩn đích, chuẩn hành, chuẩn miễn, chuẩn nhận, chuẩn phê, chuẩn tướng chuẩn úy, chuẩn y, tiêu chuẩn.

Chùm --*tiếng kêu khi rót vào nước* rót nghe cái chùm.

Chùn --*ngắn, lùn* thấp chùn, ngắn chùn.

Chủng --*giống, loại* chủng loại, chủng sinh, chủng tộc, chủng viện, binh chủng, dị chủng, diệt chủng, đồng chủng; --*trồng* chủng đậu, chủng tử.

Chuỗi --*hởt xỏ xâu* chuỗi bồ đề, chuỗi hổ, chuỗi ngọc, xâu chuỗi; --*thời gian* chuỗi ngày, chuỗi sầu.

Chuyển --*làm thay đổi* chuyển biến, chuyển bụng, chuyển động, chuyển mưa, lay chuyển, luân chuyển, uyển chuyển --*dời, gởi đi* chuyển di, chuyển đạt, chuyển đệ, chuyển giao, chuyển hoán, chuyển hướng, chuyển ngân, chuyển nhượng, chuyển tả, chuyển tiếp, chuyển vận, thuyên chuyển.

Chữ --ký hiệu ghi tiếng nói chữ Hán, chữ hiếu, chữ ký, chữ nho, chữ nôm, chữ nghĩa, chữ quốc ngữ, chữ tòng, chữ trình, chữ viết tháu, hay chữ, mù chữ, không có một đồng một chữ.

Chửa --có thai có chửa có nghén, bụng mang dạ chửa, chửa năm mốt, chửa hoang; --chưa chửa được, chửa rồi, chửa xong.

Chữa --trị, cứu chữa bệnh, chữa cháy, chữa trị, chạy chữa; --sửa lại chữa lỗi, chữa thẹn, bào chữa, sửa chữa.

Chửi --nói lời xúc phạm chửi bới, chửi bông lông, chửi đồng, chửi mắng, chửi rủa, chửi thề, chửi tưới, chửi xối, chửi xiên chửi xéo.

Chứng nuốt chứng (nuốt trộng), té bỗ chứng.

Chứng --chưa vững chứng chac, chứng chàng, chập chứng, lững chứng.

Chưởng chưởng ấn, chưởng khế, chưởng lý, chưởng quản, chấp chưởng, phim chưởng, tiểu thuyết chưởng.

- D -

Dả dư dả

Dᾶ --*làm cho bớt* dã độc, dã lã, dã rượu; --*buồn, mệt* dã dượi; --*chỗ hoang, quê* mùa dã chiến, dã man, dã sử, dã thú, dân dã, sơn dã, thôn dã, khỉ dã nhân, công dã tràng, dã tâm, trắng dã.

Dải --*có hình dài và hẹp* dải áo, dải cờ, dải yếm, dải thắt lưng, dải sông, dải núi, dải đồi, dải đất.

Dãi --*nước miệng chảy* nước dãi, dễ dãi, thèm nhỏ dãi, mũi dãi lòng thòng, dãi dầu mưa nắng.

Dãy --*hang dài liền nhau* dãy nhà, dãy núi, dãy phố, dãy dinh thự, hai dãy ghế.

Dân / Giān --*tăng độ dài* dây cao su dân (giān), dân (giān) gân cốt.

Dão --*nước nhì, đã lat mùi* nước mắm dão, trà dão, nước cốt dão, cà phê dão.

Dãm dò dãm, dọa dãm. Xem thêm **Giãm, Giãm**.

Dẫn câu hỏi dở dẫn.

Dẫn --*dắt đi, đưa đến*, dẫn chứng, dẫn dụ, dẫn đạo, dẫn điện, dẫn độ, dẫn đường, dẫn giải, dẫn hỏa, áp dẫn, chỉ dẫn, chú dẫn, tiến dẫn, tiểu dẫn, dẫn thủy nhập điền.

Dầu --*dữ lầm* nhiều dầu, dầu lên; --*chia môi ra* dầu mồm ra chê ít.

Dầu --*dầu, dù* dầu cho, dầu mà, dầu rắc, dầu sao.

Dãy --*có nhiều lầm* đầy dãy.

Dẻ da dẻ, mảnh dẻ, hột dẻ.

Dẽ --sát xuồng, hết xốp dẽ cứng, dẽ dặt, dẽ khắt, đất đã dẽ.

Dẻo --mềm mại, bền dai dẻo dai, dẻo nhẹo, dẻo sức, mềm dẻo bánh dẻo, gạo dẻo cơm.

Dễ --không kính nể, khinh dễ người, khi dễ, khinh dễ

DỄ --không khó dễ bảo, dễ chịu, dễ coi, dễ dãi, dễ dàng, dễ dạy, dễ dàu gì, dễ dúng gì, dễ gì, dễ hôn! dễ ợt, dễ sợ, dễ tánh, dễ thường.

Dỉ --hé, hở dỉ hơi, dỉ lời, dỉ răng, dỉ tai; --nói tắt chữ "dì ấy" dỉ là vợ của dường.

Dĩ dĩ chí, dĩ hạ, dĩ hậu, dĩ lỡ dĩ nhiên, dĩ vãng, dạn dĩ, gia dĩ, khả dĩ, sở dĩ, bất đắc dĩ, hột ý dĩ, dĩ ân báo oán, dĩ đông bồ tây, dĩ hòa vi quý, dĩ thực vi tiên .

Dĩa dĩa hát, dĩa nhạc, chén dĩa, đánh sóc dĩa.

Diễm --đẹp rực rỡ diễm lệ, diễm phúc, diễm tình, kiều diễm.

Diễn diễn biến, diễn binh, diễn ca, diễn dịch, diễn đàn, diễn đạt, diễn giả, diễn giải, diễn giảng, diễn kịch, diễn nghĩa, diễn tả, diễn tiến, diễn thuyết, diễn tuồng, diễn từ, diễn văn, diễn viên, diễn võ, diễn xuất, biểu diễn, thao diễn, trình diễn.

Dĩnh --thông minh dĩnh đạt, dĩnh ngộ.

Dõi --tiếp nối theo dòng dõi, nối dõi, dõi gót, theo dõi.

Dombok díombok.

Dỗng --dụng thẳng lên dỗng tai nghe, chó dỗng đuôi, dong dỗng cao.

Dõng --mạnh mẽ dõng dạc, đứng dõng lưng

Dỗng --trần truồng ở truồng chồng dỗng.

Dỗ --dụ, khuyên dỗ dành, dỗ ngọt, cám dỗ, dạy dỗ, dụ dỗ, khuyên dỗ.

Dỗi giận dỗi, hờn dỗi.

Dởm xem **Dởm**

Dở --đỡ lên cao, mở ra dở bỗng, dở hổng lên, dở sách ra; --trở ra, lòi ra dở thói vũ phu, dở trò; --không hay dở ẹt, dở mạt, dở quá, dở tệ, giỏi dở, hay dở; --lỡ chừng dở bừa, dở chừng, dở hơi, dở dang, bỏ dở, lỡ dở; --không rõ tính dở dở ương ương, dở khóc dở cười, dở khôn dởẠI, dở người dở ngơm, dở ông dở thằng, dở sống dở chết.

Dỡ --lấy ra dỡ cơm, dỡ chà, dỡ nón, dỡ nhà, dỡ khoai, dỡ tóc, dỡ từng món, bốc dỡ hàng hoá, càm dỡ (càn rõ).

Dởm --giả, không tốt đồ dởm không bền, mua làm hàng dởm.

Dữa, Giữa dữa cưa, dữa móng tay, giữa cưa, giữa móng tay.

Dũng --mạnh, can đảm dũng cảm, dũng lực, dũng lược, dũng mãnh, dũng sĩ, dũng tướng, anh dũng, trí dũng.

Duỗi --giãn ra duỗi căng, duỗi tay, duỗi thẳng ra.

Dữ --hung bạo dữ ác, dữ dằn, dữ dội, dữ quá, dữ tợn, giận dữ, hung dữ, thú dữ; --quá lầm độc dữ, mắc dữ, nhiều dữ, xấu dữ, dữ kiện (xem thêm **Giữ**).

Dửng --dựng lên dùng tóc gáy; --động lên dùng mỡ; --không lo tới dùng dung.

Dưỡng --nuôi dưỡng bình, dưỡng dục, dưỡng đường, dưỡng già, dưỡng khí, dưỡng lão, dưỡng mẫu, dưỡng nhi, dưỡng sinh, dưỡng sức, dưỡng tâm, dưỡng thai, dưỡng thân, dưỡng tử, an dưỡng, bảo dưỡng, bồi dưỡng, cấp dưỡng, dung dưỡng, điều dưỡng, hoạn dưỡng, phụng dưỡng, tiếp dưỡng cha sinh mẹ dưỡng.

- Đ -

Đả --đánh đả đảo, đả động tới, đả hổ, đả kích, đả phá, đả thông, đả thương, áu đả, ầu đả, đả đót, đòn đả.

Đã đã đời, đã dành, đã giận, đã khát, đã lầm, đã qua, đã rồi, đã xong, đã vậy thì, đã giỏi lại ngoan; --tiếng bảo ngưng khoan đã! chờ hết mưa đã! nghỉ cái đã! rồi làm tiếp, cực chẳng đã.

Đãi --thết, xử với đãi bôi, đãi dằng, đãi khách, đãi ngộ, bạc đãi, biệt đãi, chiêu đãi, đối đãi, khoản đãi, ngược đãi, tiếp đãi, trọng đãi, đãi lịch, ưu đãi; --trễ nải huốn đãi, giải đãi; --sàng để gạn lọc đãi sạn, đãi cát tìm vàng, bòn tro đãi trấu, đòn đãi.

Đãy --túi to bằng vải đãy gấm, đãy gạo, cắp đãy, mang đãy, chim già đãy.

Đảm --nhận trách nhiệm đảm bảo, đảm đang, đảm đương, đảm nhiệm; --gan dạ đảm lực, đảm lược, can đảm, khiếp đảm.

Đản Phật đản, huỳnh đản, quái đản.

Đảng --phe, bọn đảng cướp, đảng bộ, đảng phái, đảng trị, đảng viên; bè đảng, chính đảng, phe đảng.

Đãng đãng trí, đãng tử, du đãng, lơ đãng, phóng đãng, khoáng đãng.

Đành --phần cao nhứt đánh núi, đánh đầu; đồng đánh.

Đảo --quay lộn vị trí đảo điên, đảo lộn, đảo ngược, lừa đảo; --nghiêng ngả, đổ đảo chánh, đảo loạn, áp đảo, khuynh đảo; --cù lao bán đảo, hòn đảo, quần đảo.

Đãm --lội trong nước trâu đãm bùn.

Đẽn --chặt từng đoạn đẽn cây, đẽn mía, đẽn khúc, đẽn tre.

Đăng --kéo dài ròng rã đằng đăng mấy năm trời

Đăng --bậc, tầng đăng cấp, đăng hạng, bình đăng, cao đăng, đồng đăng, sơ đăng, trung đăng, đăng đăng, ở đăng, ghế đăng, đeo đăng.

Đᾶm --ướt nhiều đᾶm máu, đᾶm mồ hôi, ướt đᾶm; bé đi lâm đᾶm.

Đᾶn, Đᾶn --chặt ra từ khúc từ đᾶn; lᾶn đᾶn lờ đờ.

Đầu ghé đầu; sao Bắc Đầu.

Đẩy --xô mạnh, xô ra đẩy cửa, đẩy lui, đẩy ra, đẩy xe, đẩy mạnh, xô đẩy, đưa đẩy, chối đây đẩy.

Đᾶy --hơi to, hơi mập đᾶy đà, người béo đᾶy.

Đẻ --sanh nở đẻ chữa, đẻ con so, đẻ non, sanh đẻ, ngày sanh tháng đẻ, tiền cho vay đẻ lời, nói đỏ đẻ, tiếng mẹ đẻ.

Đẽ đẹp đẽ.

Đěn --tên rắn

Đěo lěo đěo.

Đěo --vật bằng búa đěo gọt, đěo gỗ, đěo khoét chặt đěo, đục đěo.

Đě --nhường lại để lại giá bao nhiêu? --lưu lại để bụng, để dành, để cửa, để giống, để phần, để gia tài lại cho vợ con, vết thương để lại theo; --bỎ, thõi nhau vợ chồng để bỏ nhau; --chịu để tang, để chế; --cầm thé để áp, để đương; --chỉ mục đích cơm để ăn, nhà để ở; --thêm vào để dành, để muối, để ớt, để tiêu; --đặt vào vị trí để đâu? để trên bàn, để trong tủ, để

chỏm, đẽ (đè) kháng, đẽ lộ ra, đẽ râu, đẽ tâm, đẽ ý, đại đẽ, triệt đẽ.

Đẽ --*kính nhường bậc anh hiếu đẽ.*

Đễnh lơ đãnh.

Đểu --*lừa đảo gian trá* đểu cảng, đểu giả, chơi đểu.

Đĩ --*gái mãi dâm* đĩ điếm, đĩ thõa, đĩ tính, làm đĩ, thói đĩ bợm.

Đǐa --*con đǐa hút máu* đǐa mén, đǐa trâu, đeo như đǐa đói, dai như đǐa, giãy như đǐa phải vôi.

Đǐa --*đǐa để đựng thức ăn* chén đǐa, đơm cơm ra đǐa, thi ném đǐa, đǐa nhạc.

Điểm điểm binh, điểm chỉ, điểm danh, điểm huyệt, điểm mặt, điểm tâm, điểm trang, điểm tựa, chấm điểm, chỉ điểm, cực điểm, tóc điểm bạc, địa điểm, giao điểm, khởi điểm, kiểm điểm, nhược điểm, quan điểm, tô điểm, trang điểm, ưu khuyết điểm, yếu điểm trông điểm canh.

Điển điển chế, điển chương, điển cổ, điển hình, điển mại, điển tích, ân điển, cổ điển, kinh điển, từ điển, tự điển cây diên điển.

Điều --*loài chim ác* điểu, đà điểu, hải điểu.

Đỉnh --*phần cao nhất* đỉnh chung, đỉnh đầu, đỉnh núi, chút đỉnh, cử đỉnh, tuyệt đỉnh, cây đứng đỉnh.

Đỏ --*màu hồng sậm* đỏ au, đỏ bừng, đỏ chó, đỏ chót, cuộc đỏ đen, lúc đỏ đèn, đỏ gay, đỏ hoe đỏ hoét, đỏ lòm, đỏ lững, đỏ ngầu, đỏ ối, đỏ rực, đỏ ửng, số đỏ, vận đỏ.

Đoản --ngắn đoản côn, đoản đao, đoản hậu, đoản kiêm, đoản kỳ, đoản mạng, đoản số, sở đoản, ăn ở đoản hậu, đoản thiên tiểu thuyết.

Đỏi --dây to để buộc tàu buộc hỏi, dây hỏi, đứt hỏi, hụt hỏi, thả hỏi.

Đombok làm đombok.

Đóng đóng đánh làm cao.

Đỗ đỗ bác, đỗ bể, đỗ bộ, đỗ chuông, đỗ dòn, đỗ đồng, đỗ giận, đỗ hào quang, đỗ khùng, đỗ kiêng, đỗ lỗi, đỗ lửa, đỗ máu, đỗ mồ hôi, đỗ nát, đỗ nhào, đỗ quạo, đỗ riết, đỗ ruột, đỗ tội, đỗ tháo, đỗ thừa, đỗ trút, đỗ vãi, đỗ vạ, đỗ vỡ, đỗ xô, bán đỗ bán tháo, sụp đỗ, nước đỗ đầu vịt, sập đỗ, trông đỗ hồi, tú đỗ tường; Tam nguyên Yên Đỗ.

Đỗ --các thứ đậu hột xôi đỗ, hạt đỗ; --họ Đỗ; --trúng tuyển kỳ thi đỗ đạt, đỗ trạng, thi đỗ; --ghé lại, đậu lại đỗ xe lại, đỗ thuyền lại; --loài chim đỗ quyên.

Đổi --thay đi, dời đi đổi chác, đổi dời, đổi mới, đổi phiên, biến đổi, đổi trắng thay đen, đắp đổi, sửa đổi, trao đổi, vật đổi sao dời.

Đối không đến đỗi, quá đỗi, đi một đỗi khá xa.

Đồng đồng binh, đồng lý, chửi đồng, nhảy đồng đồng; Phù Đồng Thiên Vương.

Đỡ --trợ giúp đỡ dậy, đỡ đần, đỡ đẻ, bà đỡ (bà mụ), giúp đỡ, nâng đỡ, cha mẹ đỡ đầu; --hứng lấy, đón đỡ đòn, đỡ gạt, đỡ lời, đỡ ngăn, đỡ vớt, bợ đỡ; --giảm bớt đỡ bình, đỡ đói, đỡ khổ, đỡ ngặt, đỡ tốn, tạm đỡ.

Đởm xem **Đảm**.

Đủ --*không thiếu* đủ ăn, đủ dùng, đủ điều, đủ loại, đủ lông đủ cánh, đủ số, đủ sức, đủ thứ, đông đủ, đủ đũ, thiếu đũ.

Đũa --2 que dùng để gấp đũa bếp, đũa con, đậu đũa, chơi đánh đũa, cây so đũa, trả đũa.

Đuỗi --*tóng đi* đuỗi cỏ, đuỗi xô, xua đuỗi --*rượt theo* đuỗi bắt kẻ trộm, đeo đuỗi, theo đuỗi.

Đủng cây đủng đindh.

Đũng đũng quần.

Đững lững đững lờ đờ.

- E -

Èn ỏn ỏn.

Èo dáng đi èo lả, trù èo.

Êo võng kêu êo ẹt.

È --muốn bình ẻ mình muốn cảm.

Ênh --phình bụng ra ễn bụng, con ễnh ương .

- G -

Gả --*kết hôn cho con gái* con, gả cưới, gả bán.

Gã --*người đàn ông* gã thiếu niên, gã kia.

Gãi --*cào nhẹ trên da* gãi chỗ ngứa, gãi sòn sột, gãi đầu gãi tai, gãi ghẻ.

Gảy, Gẫy --*khảy đòn* gảy đòn, đòn gảy tai trâu. Xem **Khảy**.

Gãy, Gẫy --*đứt rời ra* gãy gánh giữa đường, té gãy xương, bẻ gãy, trâm gãy bình rơi; --*rành mạch* gãy gọn.

Gãm --*ngãm, nghĩ kỹ* gạt gãm, suy gãm sự đời.

Gãu --*góp chuyện cho vui* tán gãu, bàn gãu.

Ghẻ --*bịnh ngoài da* ghẻ chốc, ghẻ hờm, ghẻ lở, ghẻ ngứa, ghẻ phỏng, gãi ghẻ; --*không phải ruột thịt* cha ghẻ, mẹ ghẻ, dì ghẻ, dượng ghẻ, con ghẻ; --*đối xử lạnh nhạt* ghẻ lạnh.

Giả --*không thực* giả bộ, giả cầy, giả chước, giả danh, giả dạng, giả dối giả đò, giả mạo, giả sử, giả tảng, giả tạo, giả thiết, giả thuyết, giả thử, giả tǐ, giả trang, giả trá, giả vờ, bạc giả, thiệt hay giả? --*kẻ, người* diễn giả, độc giả, học giả, ký giả, khán giả, soạn giả, sứ giả, tác giả, thính giả, thức giả, trưởng giả, vương giả, ác giả ác báo, giả lả, hoặc giả, khá giả.

Giả --*hoàn lại*, xem **Trả**.

Giã giã biệt, giã gạo, giã từ, giặc giã, giòn giã, giục giã, thuốc giã độc.

Giải --nói rõ, thoát ra khỏi giải đáp, giải nghĩa, giải thích, giải bài toán, biện giải, chú giải, giảng giải, phân giải, giải cứu, giải lời thề, giải oan, giải ngũ, giải tỏa, giải nghệ, giải phóng, giải thoát, giải trừ, giải vây --tranh thưởng giải thưởng, tranh giải, giựt giải quán quân; --đưa đến nơi nào đó giải giao, giải tù, áp giải; --làm cho dịu bớt giải buồn, giải độc, giải hòa, giải khát, giải khuây, giải khổ, giải lao, giải sầu, giải nhiệt, giải phiền, mồm loa mép giải, giải pháp, giải phẫu, giải quyết, giải tán, giải thể, giải trí.

Giãi --bày tỏ lòng mình giải tỏ, giải bày tâm sự, giải dạ trung thành, giải bày nỗi oan ức.

Giãy, Giãy --cựa quậy mạnh giãy chết, giãy đành đạch, giãy giụa, giãy nảy, giãy tê tê, giãy khóc, cá giãy trên thớt.

Giảm --làm cho bớt giảm bịnh, giảm giá, giảm hình, giảm khinh, giảm sút, giảm thọ, giảm tội, giảm thiểu, giảm thuế, ân giảm, tăng giảm, tài giảm, khuyên giảm, gia giảm.

Giản --sơ lược, dễ hiểu giản dị, giản lược, giản tiện, giản yếu, đơn giản, Phan Thanh Giản.

Giãn co giãn, nới giãn, thun giãn (xem thêm **Dãn**).

Giảng --giải thích giảng bài, giảng dạy, giảng đạo, giảng đường, giảng giải, giảng hòa, giảng sư, giảng viên.

Giảo --gian xảo, lọc lừa giảo hoạt, giảo quyết, gian giảo; --thắt, cột giảo ải (thắt cổ mà chết) giảo quyết, xử giảo --so sánh giảo giá, giảo tự.

Giãy --cựa quậy mạnh cá giãy trên thớt, giãy chết, giãy giụa, giãy nảy.

Giãm, Giãm --đặt lên giãm bấy, giãm bếp, giãm bùn, giãm chân, giãm nát, giãm lên.

Giấy --cào cho sạch giấy cỏ, giấy mả; giấy giưa (giấy giưa), giấy nẩy (giấy nãy).

Giẻ --vải cũ để lau chùi giẻ lau, giẻ rách, nùi giẻ, xé giẻ.

Giễu --đùa bỡn, làm trò giễu cợt, ché giễu, hè giễu, nói giễu.

Giỗ --đồ đan để đựng giỗ bội, giỗ cá, giỗ cần xé.

Giỏi --có tài, hay giỏi giang, giỏi giắn, học giỏi, mạnh giỏi, tài giỏi.

Giồng --đưa lên con chó giồng đuôi lên, giồng tai mà nghe.

Giỗ --lẽ cúng ngày chết giỗ chạp, giỗ quái, giỗ tồ, đám giỗ, ăn giỗ.

Giở --mở ra giở từng trang sách, giở mánh khóe lừa bịp, giở thủ đoạn, giở trò, giở giọng đe dọa --trở giở chứng (trở chứng), giở mình (trở mình) giở mặt (trở mặt) giở quẻ (trở quẻ) giở giờ (trở trời).

Giốn --đùa, chọc cho vui giốn cợt, giốn chơi, giốn hót, giốn mặt, cười giốn, đùa giốn, nói giốn, trưng giốn (Xem **Rõn**).

Giũ --rung cho sạch giũ áo, giũ bụi, giặt giũ, giũ sạch nợ trần, chim giũ lông, Ngọc Hoàng giũ sổ (xem thêm **Rũ**).

Giữa --mài cho láng cái giữa, mài giữa, giữa cưa, giữa móng tay.

Giữ --cất lấy, theo đúng giữ cửa, giữ giá, giữ gìn, giữ kẽ, giữ lễ, giữ miếng, giữ mình, giữ ý, cầm giữ, canh giữ, chống giữ.

Giữa --trung tâm giữa chừng, giữa dòng, giữa đường, giữa tháng, giữa vời, chính giữa, cửa giữa, kẽ giữa, khúc giữa.

Gõ --đập nhẹ vào ra tiếng gõ cửa, gõ mõ, gõ nhịp; --loại gỗ quý cây gõ (gỗ gụ), bộ ngựa gõ

Gỏi --tên món ăn ăn gỏi, gỏi gà, gỏi sữa, gỏi tôm thịt.

Gồng gắt gồng.

Gỗ gây gỗ.

Gỗ gỗ quý, gỗ gụ, gỗ tạp, đốn gỗ, khúc gỗ, tượng gỗ.

Gở --đièm không lành đièm gở, nói gở, quái gở.

Gỡ --làm cho hết rối gỡ rối, gỡ đầu, gỡ tội; --vớt lại gỡ canh bạc, gỡ gạc, gỡ thua, cạy gỡ.

Gởi, Gửi gởi gắm, gởi lại, gởi thơ, gởi rẽ, gởi lời thăm, gởi thân đất khách, gởi trứng cho ác, chọn mặt gởi vàng, ăn gởi nằm nhờ.

Gũi gần gũi.

- H -

Hả --*tiếng hỏi* vậy hả? tới rồi hả? --*tiếng cười* cười ha hả, hỉ hả; --*mở ra* đau chân hả miệng, hả miệng mắc quai; --*thởa lòng* hả dạ, hả giận, hả hê, hả hơi, hả lòng.

Hải --*biển* hải cảng, hải chiến, hải đảo, hải lý, hải ngoại, hải phận, hải quan, hải quân, hải sản, hải tặc, hải triều, đại hải, hàng hải; --*tên cây* hải đường; --*tên xứ* Hải Dương, Hải Phòng, Long Hải, Phước Hải.

Hãi --sợ hãi hùng, kinh hãi, sợ hãi.

Hãm --ép bức đẽ hại hãm địch, hãm đòn, hãm hại, hãm hiếp, hãm tài, hãm thành, hãm trận; --giữ lại, cầm lại cầm hãm, giam hãm, hãm xe lại, hãm máy.

Hãnh --mồ hôi phát hãnh, xuất hãnh; --hung dữ hung hãnh; --ít có hãnh hữu.

Hẳng bộ hỉnh hảng (điếc), đứng chàng hảng.

Hãng --nhà buôn lớn hãng buôn, hãng tàu, hãng xưởng.

Hành --hé trời hành nắng.

Hanh hanh diện, kiêu hanh.

Hảo --tốt hảo hán, hảo hạng, hảo sự, hảo tâm, hảo ý, bất hảo, hòa hảo, tuyệt hảo.

Hão --vô ích lo hão, tiếc hão, hão huyền.

Hãy --*tiếng sai bảo* hãy chăm học, hãy cẩn thận, hãy gác bỏ ngoài tai --*vẫn* hãy còn, trời hãy còn mưa --*tạm thời* hãy biết thế đã.

Hẳm --*hỗm sâu xuồng* bực hẳm, hẳm đứng.

Hẳm --*hở, hết ngon* gạo nầy đã hẳm; --*không ai để ý* hẳm hiu, hẳm hút; dọa hẳm, hâm hẩm.

Hắn hắn hoi, át hắn, bỏ hắn, chắc hắn, điều đó đã hắn, bình chưa dứt hắn, không hắn như thế, xong hắn.

Hăng --*tiếng bảo*: hãy hăng làm việc này đã! rồi hăng hay! ăn xong hăng đi!

Hẩy --*đẩy ra, hất ra* hẩy đít, hẩy tay ra, gió hây hẩy.

Hẻ --*đường hở nhỏ lỗ* hẻ, kẹt hẻ, ngồi chè hẻ.

Hẻm --*lối đi hẹp* đường hẻm, ngõ hẻm, xó hẻm, nhà ở trong hẻm, hang cùng ngõ hẻm.

Hẻo --*vắng* hẻo lánh.

Hề --*thỏa lòng, vui vẻ* nói cười hề hề.

Hẽ --*nếu mà* hẽ mà, hẽ có tiền thì mua được.

Hển --*thở nhiều* thở hào hển, thở hồn hển.

Hỉ hỉ hả, hỉ mũi, hỉ sự, hỉ tín, hỉ xã, báo hỉ, cười hi hỉ, cung hỉ, hoan hỉ, hủ hỉ, song hỉ, chi rứa hỉ? vui quá hỉ!

Hiểm --*nguy, độc* hiểm ác, hiểm địa, hiểm độc, hiểm họa, hiểm hóc, hiểm nghèo, hiểm nguy, hiểm trở, hiểm yếu, bụng hiểm, chỗ hiểm, ớt hiểm, thâm hiểm, thoát hiểm.

Hiển --sáng sủa, vẹ vang hiển đạt, hiển hách, hiển hiện, hiển linh, hiển nhiên, hiển thánh, hiển vi, hiển vinh.

Hiểu --thấu rõ, biết hiểu biết, hiểu lầm, hiểu ngầm, chậm hiểu, dễ hiểu, thông hiểu.

Hình --phồng lên hình mũi, mùi hình hỉnh.

HỎ ngồi chò hỏ.

Hoả --lửa, gấp hoả bài, hoả công, hoả châu, hoả diệm sơn, hoả đầu quân, hoả hoạn, hoả lò, hoả lực, hoả mai, hoả mù, hỏa ngục, hỏa pháo, hỏa tai, hỏa táng, Hoả Tinh, hỏa tiễn, hỏa thiêu, hỏa tốc, hỏa xa, Bà hỏả, cứu hỏả, dân hỏả, dầu hỏả, hương hỏả, phát hỏả, phóng hỏả, tá hỏả, tàu hỏả.

Hoải --mệt mỏi bải hoải.

Hoãn --chậm lại, không gấp hoãn binh, hoãn dịch, hoãn đãi, hoà hoãn, tạm hoãn, trì hoãn.

Hoảng --sợ sệt hoảng hòn hoảng vía, hoảng hốt, hoảng sợ, khủng hoảng, kinh hoảng, la hoảng, mê hoảng.

Hoãng, Hoãng --loại hữu nhỏ chạy mau như hoãng.

Hoảnh --ráo nước ráo hoảnh.

HỎI --xin cho biết hỏi cung, hỏi han, hỏi tội, hỏi thăm, hỏi vợ, ăn hỏi, lễ hỏi, tra hỏi, xét hỏi, bánh hỏi, chõi hỏi, dấu hỏi, đòi hỏi, vay hỏi.

Hỗm --lõm sâu và hẹp sâu hỗm, hỗm xuồng.

Hỗm --khuyết sâu vào mắt hỗm vì thiếu ngủ.

HỎN --đỏ lợt trẻ mới sanh đỏ hỏn.

Hỗng --*hư, thi rớt* hổng bét, hổng mất, hổng thi, hổng việc, xôi hổng bồng không; --*cao khỏi mặt đất* hổng cẳng, nhẹ hổng, dở hổng, treo hổng lên.

Hồ --*thẹn, tủi* hồ ngươi, hồ thẹn, tủi hồ, xấu hồ; --*cọp* hồ báo, mãnh hồ, hồ khẩu, hồ phách, bảng hồ đề danh, làm hùm làm hồ, cao hồ cốt, rắn hồ.

Hỗ --*lẫn nhau* hỗ tương, hỗ trợ, hỗ giá viên.

Hồi --*nóng còn lên hơi* bánh còn nóng hồi.

Hỗi --*hởi nãy* (nói tắt) hỗi giờ (hởi nãy tới bây giờ) hỗi ôi!

Hỗm --*hởm áy* bữa hỗm, hỗm rày.

Hỗn thở hỗn hển.

Hỗn --*vô lẽ, xác láo* hỗn ẫu, hỗn hào, hỗn láo, hỗn xược, làm hỗn, nói hỗn; --*lộn xộn* hỗn chiến, hỗn độn, hỗn hợp, hỗn loạn, hỗn tạp.

Hỗng --*không kín* trống hổng, lỗ hổng; --*không* nói hổng được, hổng biết.

Hở --*không kín* hở cửa, hở hang, hở môi, hở răng, để hở, hăm hở, hớn hở, kẽ hở, khe hở, lỗ hở, sơ hở, áo hở lưng, làm không hở tay.

Hỡ hực hỡ.

Hởi --*vui dạ* hởi dạ, hởi lòng.

Hối --*tiếng than* hối ôi! hối đồng bào! trời ơi đất hối.

Hởn --*vui mừng* hí hởn.

Hủ --*cũ kĩ* hủ bại, hủ hỉ, hủ hoá, hủ lậu, hủ nho, hủ tiêu, hủ tục, đậu hủ.

Hũ --*lu nhỏ bé miệng* hũ gạo, hũ mắm, hũ rượu, cỗ hũ cau, cỗ hũ dừa.

Hủi hắt hủi, cùi hủi, phong hủi.

Hủng --*lún xuống chỗ* hủng.

Hủy --phá, bỏ hủy bỏ, hủy diệt, hủy hoại, hoài hủy, phá hủy, thiêu hủy, tiêu hủy.

Huyễn huyễn hoặc, đòn huyễn.

Hử --*hở? hả?* đi đâu hử? không đi hử? mới về tới hử?

Hữ ừ hữ, hữ hẽ.

Hủng --*hứng trời hủng sáng*, hí hủng.

Hững hững hờ.

Hưởng --có được *cho mình hưởng dụng*, hưởng lạc, hưởng lộc, hưởng phước, hưởng thụ, hưởng ứng, ảnh hưởng, âm hưởng, cộng hưởng.

Hữu --có hữu danh, hữu dụng, hữu duyên, hữu hạn, hữu hình, hữu ích, hữu sản, hữu tài, chấp hữu, chiếm hữu, cỗ hữu, cộng hữu, quyền sở hữu, hữu xạ tự nhiên hương; --*bên tay mặt* hữu lực, hữu ngạn, hữu phái, cực hữu, tả hữu; --*anh em bạn* ái hữu, bằng hữu, đạo hữu, giáo hữu, tình bằng hữu, hữu nghị.

Hỷ, Hỉ hỷ sự, hỷ tín, hỷ xã, báo hỷ, cung hỷ, hoan hỷ, song hỷ; hỷ hả, hỷ mũi, vui quá hỷ.

- I -

I --*hở ướt* ẩm ỉ, i ỉ, ỉ ỉ; --*ngầm* ngầm đau âm ỉ, trót âm ỉ; --*kêu than* năn nỉ ỉ ôi.

Ĩ àm ĩ, òn ĩ.

ĩa --*đi tiêu, đại tiện* ĩa chảy.

ĩm cửa đóng im ĩm

ĩnh con ĩnh ương ãnh ương

ĩu --*bị ấm làm mềm* iu ĩu.

- Y -

Ỷ --*cây thế, dựa vào* ỷ giàu, ỷ giỏi, ỷ lại, ỷ tài, ỷ quyền, ỷ thế, ỷ y.

Yểm --*trợ giúp* yểm hộ, yểm trợ; --éém, éém yểm bùa, yểm tài, yểm trừ

Yếu --*chết non* yếu tướng, chết yếu; --*mềm mại thoát tha* yếu điệu.

- K -

Kẻ --người kẻ cả, kẻ cắp, kẻ gian, kẻ hèn, kẻ nghèo, kẻ thù; --vẽ, gạch hàng kẻ chữ, kẻ lông mày, giấy có kẻ hàng, thước kẻ; --bới ra kẻ vạch, tánh ưa kẻ xấu người ta.

Kẽ --khe nhỏ, chỗ hở kẽ cửa, kẽ tay, cặn kẽ, giữ kẽ, xen kẽ.

Kẽm --kim loại trắng dây kẽm gai, mái kẽm, mỏ kẽm, thùng bằng kẽm, tiền kẽm, tráng kẽm.

Kẻng --diện sang ăn mặc kẻng.

Kéo --không thể thì phải chăm học kéo dốt, mau mau kéo trễ.

Kéo tiếng võng kéo kẹt.

Kẻ --thuật lại, coi như kẻ chuyện, kẻ chét, kẻ công, kẻ lẻ, kẻ như, kẻ ơn, kẻ ra, kẻ rõ, kẻ trên, chẳng kẻ, cứ kẻ là, khóc kẻ, không đáng kẻ.

Kia hôm kia hôm kia.

Kiểm --xem lại, soát lại kiểm chứng, kiểm duyệt, kiểm điểm, kiểm đốc, kiểm kê, kiểm lại, kiểm lâm, kiểm nghiệm, kiểm nhận, kiểm soát, kiểm thảo, kiểm tra.

Kiêng --cảnh, cây nhỏ cây kiêng, chơi kiêng, tròng kiêng, kiêng chùa, một kiêng hai quê; --chuông nhà thờ đổ kiêng, kiêng chuông báo hiệu.

Kiêng --nhón kiêng chân, kiêng gót.

Kiểu kiểu cách, kiểu cọ, kiểu mẫu, kiểu vỏ, chén kiểu, dĩa kiểu.

Kiu tiếng võng đưa kiu kịt.

Kính --kính, tôn trọng kính làm anh, kính nhường.

Kỷ, Kỉ kỷ vật, kỷ yếu, kỷ lục; --*thân mình* ích kỷ, tự kỷ, tri kỷ, vị kỷ; --*phép tắc bắt buộc* kỷ luật, kỷ cương; --*chỉ thời gian* kỷ niệm, kỷ nguyên, niên kỷ, thế kỷ, Kỷ Dậu, Kỷ Sửu; --*ghế ngồi, mâm nhỏ* ghế trường kỷ, kỷ trà.

Kỹ, Kĩ --*nghề* kỹ nghệ, kỹ sư, kỹ thuật, kỹ xảo; --*gái đĩ thõa kĩ nữ*, ca kỹ, kỹ viện; --*mất nhiều công* kỹ càng, kỹ lưỡng, nhìn kỹ, ăn no ngủ kỹ.

- Kh -

Khả --có *thể* khả ái, khả dĩ, khả kính, khả năng, khả nghi, khả ố, khả quan, bất khả kháng, vô kể khả thi.

Khải khải hoàn, khải hoàn môn

Khảy khảy đờn, khảy móng tay; cười khảy.

Khảm khảm xa cù, khảm vàng, tâm khảm, quẻ Khảm.

Khản --khô ráo khản cổ, khản tiếng.

Khảng ăn nói khảng khái.

Khảnh --nhỏ thó đáng người mảnh khảnh.

Khảo --tra xét khảo chứng, khảo cổ, khảo của, khảo cứu, khảo duyệt, khảo giá, khảo hạch, khảo nghiệm, khảo sát, khảo thí, khảo xét, chủ khảo, giám khảo, phúc khảo, sơ khảo, tra khảo.

Khambi --nặng và đầy thuyền chở khambi.

Khắn khắn tính (gắt gỏng); mùi khăn khắn.

Khẳng --gày còm khẳng kheo, khẳng khiu; --thừa nhận là đúng khẳng định.

Khǎn --*khai phá* đất hoang khǎn điền, khǎn hoang, khai khǎn, trưng khǎn; --cầu xin khǎn cầu, khǎn khoản, khǎn nguyện, khǎn yếu; --gấp khǎn cấp, khǎn thiết, khǎn trương, thượng khǎn, tối khǎn.

Khẩu --*miệng* khẩu cung, khẩu đại bác, khẩu hiệu, khẩu khí, khẩu lệnh, khẩu phần, khẩu phật tâm xà, khẩu súng, khẩu thiệt, khẩu truyền, khẩu ước, khẩu thuyết vô bằng, khẩu vị, á khẩu, hải khẩu,

cấm khẩu, cửa khẩu, già hàm lão khẩu, hộ khẩu khai khẩu, nhân khẩu, nhập khẩu, xuất khẩu.

Khẽ --đánh cho bể lần lần khẽ lần, khẽ miếng sành; --đánh nhẹ vào phạt khẽ tay, khẽ chân.

Khẽ --nhè nhẹ khẽ gật đầu, nói khẽ, hỏi khẽ, khe khẽ.

Khễn nằm khễn, răng khễn, đi khắp khễn.

Khểu đi khắt khểu.

Khỉ khỉ cùi, khỉ dộc, khỉ đột, khỉ khô, khỉ khọn, khỉ mốc, rõ khỉ, thằng khỉ, nơi khỉ ho cò gáy, rung cây nhát khỉ, cây cầu khỉ.

Khỉa --liên tiếp thua khỉa ba bàn, trúng khỉa hai bàn.

Khiển --sai khiến, trách điều khiển, khiển trách, tiêu khiển.

Khiêng --bên cao bên thấp khiêng chân, khập khiêng.

Khỉnh kháu khỉnh, khinh khỉnh.

KhỎ --đánh nhẹ vào khỎ cửa, khỎ đầu, khỎ mõ, khỎ nhịp.

Khoả khoả nước, khoả mặt, khoả cho bằng mặt, khoả lắp, khuây khoả, khoả thân.

Khoải khắc khoải.

Khoản khoản đãi, bồi khoản, điều khoản, khẩn khoản, lưu khoản, tài khoản, tồn khoản, từng khoản.

Khoảng khoảng cách, khoảng đời, khoảng ba giờ khuya, khoảng chừng, khoảng đường, khoảng trống, khoảng thời gian, khoảng khoát.

Khoảnh khoảnh đất, khoảnh khắc, khoảnh ruộng, thành khoảnh.

Khoẻ --mạnh, không đau khoẻ ăn, khoẻ khoắn, khoẻ mạnh, khỏe ru, khoẻ thân, bồ khoẻ, sức khoẻ, người bình đã khoẻ, nghỉ khoẻ, thuốc khoẻ.

Khỏi --không còn khỏi bệnh, khỏi cần, khỏi lo, khỏi nói, khỏi sợ, chạy khỏi, đi khỏi, qua khỏi, thoát khỏi, tránh khỏi, trốn khỏi, tai qua nạn khỏi.

Không lỏng không

Khỗ khổ ái, khổ chủ, khổ công, khổ dịch, khổ giấy, khổ hạnh, khổ hình, khổ não, khổ nạn, khổ nhọc, khổ nhục, khổ sai, khổ sở, khổ tâm, khổ thân, khổ vải, bè khổ, bể khổ, cùng khổ, cơ khổ, cực khổ, cứu khổ, đồ khổ, gian khổ, hép khổ, khắc khổ, khốn khổ, khuôn khổ, lao khổ, nỗi khổ, nghèo khổ, quá khổ, rộng khổ, tố khổ, sầu khổ, trái khổ qua.

Khồn nguy khồn, vây khồn.

Khổng Khổng Tử, Khổng Minh, Khổng giáo, Khổng Mạnh, cửa Khổng sân Trình; khổng lồ; --không khổng (hổng) chịu.

Khởi --bắt đầu khởi chiến, khởi công, khởi đầu, khởi điểm, khởi hành, khởi hấn, khởi loạn, khởi nghĩa, khởi phát, khởi sự, khởi thảo, khởi thủy, khởi tố, khởi xướng, hứng khởi, phấn khởi, quật khởi, sơ khởi, mừng khấp khởi.

Khuẩn vi khuẩn.

Khủng --sợ hãi khủng bố, khủng hoảng, khủng khiếp, kinh khủng.

Khuyên --chó khuyên mã, khuyên ưng.

Khuỷnh khuỷnh đất (xem **Khoảnh**).

Khuỷu khuỷu tay, đường đi khúc khuỷu

Khử --trừ, bỏ đi khử độc, khử tà, trừ khử, khử thối, khử trùng.

- L -

Lả --yếu sức đói lả, mệt lả; --không đứng đắn lả loi, lả lúa, lả lướt, ẻo lả; --rách, té tê lả đầu gối; --rơi rạc mưa rơi lả tả.

Lã nước lã, làm ăn lõi lã, lệ rơi lã chã.

Lải nói lải nhải.

Lãi lỗ lãi, lời lãi, tiền lãi, lấy công làm lãi, cho vay nặng lãi, lãi suất; --giun trong ruột lãi đũa, lãi kim, sán lãi, sên lãi, con lãi.

Lẩy, Lẫy --dùng tay tách ra lẩy bắp, lẩy đậu, lẩy lá, lẩy cò súng.

Lảm nói lảm nhảm, nhai lồm lảm.

Lãm duyệt lãm, lịch lãm, nhàn lãm, triển lãm.

Lᾶn thợ lᾶn công đòi lên lương

Lảng lảng cảng, lảng ồ, lảng tai, lảng nhách, lảng tránh, lảng vảng, lảng xẹt, lảng sang chuyện khác, lảng đi nơi khác, lơ lảng, khuây lảng, lỉnh lảng, xao lảng, bảng lảng.

Lãng --không bó buộc lãng du, lãng đãng, lãng mạn, lãng phí, lãng quên, lãng tử.

Lanh --âm thanh cao lanh lanh, lanh lót.

Lãnh lãnh chúa, lãnh cung, lãnh đạm, lãnh giáo, lãnh hội, lãnh lương, lãnh nợ, lãnh thổ, lãnh thường, lãnh vực, bản lãnh, bảo lãnh, cương lãnh, hàng lãnh, phát lãnh, quần lãnh; --chức quan lãnh binh, lãnh sự; --đứng đầu lãnh đạo, lãnh tụ, thống lãnh, thủ lãnh.

Lảo lảo đảo.

Lão --già lão áu, lão bá, lão bộc, lão gia, lão già, lão khầu, lão luyện, lão phu, lão thành, lão trượng, cây đã lão, dưỡng lão, guyệt lão, ra lão, trưởng lão; Lão Tử, Lão giáo.

Lẩu --thuộc lẩu lẩu thông, thuộc lẩu.

Lắn --săn chắt béo lắn, đôi vai tròn lắn; lắn mẫn.

Lắng lắng lặng, khu lắng, lủng lắng, lắng nhăng; --khêu gợi lắng lơ, cặp mắt lắng, cười lắng, tánh lắng.

Lắm --giữ chặt lầm lầm.

Lầm lầm bầm, lầm nhầm, lầm rầm, chưa già mà đã lầm cẩm.

Lãm ắp lãm, lãm lúa, lãm liệt, mới biết đi lãm đãm, oai phuông lãm lãm.

Lắn lắn khuất, lắn lút, lắn núp lắn quẩn, lắn quắt, lắn thắn, lắn tránh, lắn trốn.

Lẫn cả tôi lẫn anh, giúp lẫn nhau, trộn lẫn; --lầm lộn, hay quên già lẫn, lẫn lộn, làm lẫn, lú lẫn, nói lẫn.

Lẩu lẩu cá, lẩu lươn, nấu lẩu, ăn nói lẩu bẫu.

Lẫy run lẫy bẫy, lẫy cò súng, lẫy (trích ra) một câu Kiều.

Lẫy lẫy lừng, lộng lẫy, cãi lẫy, nói lẫy, lẫy nỏ, giận lẫy.

Lẻ --không đủ đôi lẻ bạn, lẻ bầy, lẻ loi, lẻ tẻ, bán lẻ, chẵn lẻ, tiền lẻ, một trăm lẻ năm, số lẻ.

Lẽ lẫy lẽ, phận lẽ mọn, vợ lẽ, lặng lẽ; --cái lý phải vậy lẽ dĩ nhiên, lẽ nào, lẽ phải lẽ ra, lẽ sự, lẽ thường, cãi lẽ, có lẽ, chẳng lẽ, đủ lẽ, hợp lẽ, không lẽ, lý lẽ, quá lẽ, trái lẽ.

Lém --bén lắm sắc lém, lem lem.

Lén --lén, lẩn đi lén trốn, lén đi mất, trộm lén vào nhà; --rụt rè cười lẩn lén, bộ xển lén.

Lẽn --dáng hổ thiện bến lẽn.

Lèng keng --tiếng khua

Léo leo lụ, leo mép, hót leo, lồng leo, mách leo, thèo leo, chối leo leo, nước trong leo leo.

Lẽo lạnh lẽo, lạt lẽo, lẽo đẽo.

Lễ --dùng vật nhọn cạy lên cắt lễ, lễ gai, lễ mụn, lễ ốc bà thày lễ đẹn, dùng kim lễ cái dầm ra, kể lễ.

Lễ --có phép tắc lễ độ, lễ phép, giữ lễ, ngày lễ, nghỉ lễ, thi lễ; --đem tài vật để cầu lễ cưới, lễ hỏi, lễ lộc, lễ vật, dâng lễ, sinh lễ, lễ menses --bày tỏ kính ý lễ bái, lễ bộ, lễ giáo, lễ nghi, lễ nghĩa, lễ nhạc, lễ phục, hành lễ, miễn lễ, té lễ, thất lễ, vô lễ.

Lẽn lẽn thẽn

Lệnh lệnh lảng, sâu bò lệnh nghersh.

Lěu nhọn lěu, lěu ngoài da, may lěu mũi kim, lěu lảo, bập lěu.

Liễm nguyệt liễm, niêm liễm, hưu liễm, thâu liễm.

Liễn liễn trưởng, liễn đồi, viết liễn, treo liễn, dán liễn, đói liễn cắn.

Liềng thua xiểng liềng.

Liễu liễu ngõ hoa tường, liễu bồ, liễu yếu đào tơ, bông tai lá liễu, dương liễu, mày lá liễu, bình hoa liễu, kết liễu.

Lĩnh lĩnh kỉnh, lĩnh lảng, lĩnh nghỉnh, láu lỉnh, nó lindh đâu mất rồi?

Lĩnh, Lãnh lĩnh giáo, lĩnh hội, lĩnh lương, lĩnh nợ, lĩnh ý, lĩnh thường, lĩnh vực, liều lĩnh, quần lĩnh.

Lở --trợn lên lở mắt ngạc nhiên.

Lõ --lồi lên, ló ra mũi lõ.

Loã loã lồ, loã thề, đồng loã, tóc loã xoã.

Loãng --không đặc mực loãng, máu loãng, pha loãng, cháo loãng.

Lỗi len lỗi, lòn lỗi, luồn lỗi, trọi lỗi, thằng lỗi con.

Lõi lõi cây, lõi bắp, lõi đời, lọc lõi, ăn chơi đã lõi, lõi dầu hơn giác gu, tiếng Nôm Lõi.

Lõm --lén lút học lõm, nghe lõm.

Lõm --thụt vào má lõm đồng tiền, rơi lõm bõm, lõm chuối, giữa lõm, lòi lõm.

Lỗn lỗn cửa sau, lỗn chỏn, lỗn đi, lỗn lẻn, lỗn tốn, lỗn vào, thon lỗn, quần xà lỗn.

Lỗng lỗng chổng, lỗng khổng, lỗng ngổng, lỗng le, lỗng lẻo, cái lỗng bỗng, buộc lỗng, cháo lỗng, đặc lỗng, giam lỗng, nắm lỗng, thả lỗng, mối dây lỗng.

Lõng nồi canh lỗng bỗng, lõng thõng, lạc lõng.

Lỗng lỗng chổng, lêu lỗng, trống lỗng.

Lỗ bùa lỗ ban, lỗ đầu, lỗ nẻ, lỗ hang, lỗ hồng, lỗ kim, lỗ lã, lỗ lời, lỗ mang, lỗ miệng, lỗ mộng, lỗ mũi, lỗ tai, đồ lỗ bộ, đào lỗ, giùi lỗ, khoét lỗ, lủng lỗ, thô lỗ, xoi lỗ, gần xuống lỗ, ăn bữa giỗ lỗ bữa cày.

Lỗi --*sai, điều quấy lỗi* duyên, lỗi đạo làm con lỗi hẹn, lỗi lạc, lỗi lầm, lỗi thời, cung đàn lỗi nhịp bắt lỗi, chữa lỗi, chịu lỗi, đồ lỗi, hối lỗi, phạm lỗi, sửa lỗi, tha lỗi, thứ lỗi, tội lỗi, xin lỗi.

Lỗm lỗm chỗm, lỗm ngỗm lỗm lảm.

Lỗn lỗn ngỗn, khua lỗn cỗn.

Lở --*sứt ra, rớt ra* núi lở, đê lở, vỡ lở, xoi lở trời long đất lở; --*bị ghẻ khoét* lở loét, lở lói, ghẻ lở.

Lỡ lỡ bữa, lỡ bước, lỡ cõi, lỡ cuộc, lỡ chừng, lỡ dịp, lỡ dở, lỡ duyên, lỡ đường, lỡ làng, lỡ lời, lỡ thời, lỡ tay, lỡ tàu, lỡ làm, dĩ lỡ.

Lởm đá lởm chởm.

Lởn lởn vởn.

Lũ bè lũ, cả lũ, lam lũ, lũ lụt, mưa lũ, lũ kiến đàn ong, lũ lượt, nước lũ, từng lũ.

Lúa lúa tủa .

Lủi lủi đi, lủi mắt, lủi vô bụi, lủi thổi, lủi trốn, lầm lủi, trụi lủi, rau húng lủi.

Luỗi --*mệt quá sức* đói luỗi, mệt luỗi.

Lǔm --*ăn gọn cả miếng* bốc lǔm, làm không đủ lǔm.

Lǔn --*ngắn, vụn, nhỏ*. áo ngắn lǔn cùn, thấp bé lǔn cùn, lǔn mủn lǎn mǎn.

Lູn mềm lູn (mềm nhູn)

Lủng lủng lảng, lủng linh, nội bộ lủng củng, đồ đạc lủng củng, câu văn lủng củng, lung lơ lủng lưỡng; --*thủng* lủng lỗ, chọc lủng, đâm lủng, xoi lủng, quần lủng đáy.

Lũng thung lũng, lũng đoạn.

Luỹ tích luỹ, luỹ thừa, luỹ tiến, luỹ tre xanh; --*thành*, rào chiến luỹ, đồn luỹ, hào luỹ, thành luỹ.

Lử --*lả* đói lử, mệt lử, nhọc lử, say lử.

Lữ lữ điểm, lữ đoàn, lữ hành, lữ khách, lữ quán, lữ thú, lữ xá, quân lữ.

Lửa lửa củi, lửa dục, lửa hận, lửa lòng, lửa trại, bén lửa, binh lửa, chữa lửa, dê lửa dầu lửa, dùa lửa, đá lửa, kiến lửa, nảy lửa, núi lửa, nầm lửa, nhạy lửa, xe lửa, nhúm lửa, bò cạp lửa, rắn hổ lửa, thổi lửa, thử lửa, tánh nóng như lửa.

Lữa cứ lần lửa mãi.

Lủng bỏ lủng, lắp lủng, lơ lủng, lủng lủng, quên lủng, ăn lủng dạ, treo lủng lơ.

Lưỡng mặt đỏ lưỡng (đỏ lưỡng), sưng đỏ lưỡng, lưỡng chũng, lưỡng đũng lờ đờ, lắc lơ lắc lưỡng, lơ lưỡng, lưỡng lờ, đi lưỡng thũng, lưỡng thò lưỡng thũng.

Lưỡi lưỡi bào, lưỡi cày, lưỡi gà, lưỡi câu, lưỡi cưa, lưỡi lê, lưỡi dao, lưỡi gươm, lưỡi hái, lưỡi khoan, lưỡi không xương, trăng lưỡi liềm, đầu môi chót lưỡi, miệng lằn lưỡi mối, nón lưỡi trai, cá lưỡi trâu.

Lưỡng đỏ lưỡng, kỹ lưỡng; --*hai*, một đôi lưỡng ban, lưỡng cực, lưỡng diện, lưỡng lự, lưỡng quyền, lưỡng thể, lưỡng toàn, lưỡng

Ước, lưỡng viện quốc hội, nhất cử lưỡng tiện, tấn thối lưỡng nan,
lưỡng đầu thọ địch.

- M -

Mả --*chỗ chôn người chết* mả mò, bốc mả, đào mả, giãy mả, gà mỏ cửa mả, mèo mả gà đồng.

Mã --*đồ bằng giấy để đốt cúng* đồ mã, đốt mã, hàng mã, thợ mã, vàng mã; --*dáng bề ngoài* gái ra mã, trổ mã, tốt mã rã đám; --*ngựa binh* mã, phò mã, kỵ mã, khuyến mã, xe song mã, hát bài tầu mã, mã thượng anh hùng, trường đồ tri mã lực; --*tên cây, tên binh* cây mã đề, cây mã tiền, binh xỉ tầu mã; --*dấu hiệu* mật mã, mã số, mã tự; --*tên đá quý* mã não; --*tên xứ* Mã-Lai, La-Mã; bắn mã tử, dao mã tấu.

Mải --*ham mê, cù* mải ham chơi, mải học, mải mê, mải miết, mải lo.

Mãi --*luôn luôn, hoài mãi mãi*, nói mãi, chờ mãi tới khuya, nghĩ mãi không ra; --*mua bán* (Mại) mãi dâm, mãi lộ, mãi võ, tạo mãi, thương mãi.

Mảy mảy may, mảy lông, ngồi treo mảy.

Mãn --*trọn, đầy đủ* mãn cuộc, mãn đời, mãn hạn, mãn khóa, mãn kiếp, mãn kỳ, mãn nguyện, mãn nhãn, mãn phần, mãn tang, mãn tiệc, bất mãn, nhân mãn, sung mãn, tự mãn, thỏa mãn, viên mãn; Mãn-Châu, Mãn Thanh.

Mảng mảng lo chơi quên học, tróc một mảng da, chiếc mảng (cái bè nhỏ), trái mảng cầu, bén mảng, chẽnh mảng.

Mäng ăn nói lỗ mäng.

Mǎnh mǎnh bằng, mǎnh chiếu, mǎnh giấy, mǎnh giẻ, mǎnh gỗ, mǎnh gương, mǎnh hồng nhan, mǎnh khảnh, ăn mǎnh, mǎnh mai, mǒng mǎnh, mǎnh vũ y, mǎnh vườn, thân hình mǎnh dẻ.

Mānh ma mǎnh, ông mǎnh, ranh mǎnh; --mạnh mǎnh hổ, mǎnh liệt, mǎnh lực, mǎnh thú, mǎnh tiến, dũng mǎnh.

Māo --bao trọn mǎo hết món hàng, lānh làm mǎo, mua mǎo hết; --mũ đội áo mǎo, mũ mǎo; --tuổi Mèo năm Mǎo, giờ Mǎo, tháng Mǎo, tuổi Mǎo.

Mǎn --hơi mǎn mǎn mǎn, cá kho mǎn; --nhỏ lǎn mǎn, tǎn mǎn, tâm mǎn.

Mǎm chắc mǎm.

Mãm --mập tròn béo mãm, trâu đực mãm.

Mǎn mê mǎn, tǎn mǎn.

Mǎn mǎn cán, mǎn đạt, mǎn tiệp, cần mǎn, minh mǎn, muồi mǎn.

Mǎu --đoạn ngắn, nhỏ mǎu bánh, mǎu chuyện, mǎu đòi, mǎu gỗ.

Mǎu --mẹ mǎu hạm, mǎu hậu, mǎu hệ, mǎu nghi, mǎu quốc, mǎu số, mǎu thân, mǎu tự, tình mǎu tử, bá mǎu, dưỡng mǎu, hiền mǎu, kế mǎu, lão mǎu, nhũ mǎu, phụ mǎu, sư mǎu, tổ mǎu, từ mǎu; --kiểu mǎu mục, gương mǎu, kiểu mǎu, khuôn mǎu, người mǎu, ra mǎu; --đơn vị đo đất, tên hoa sào mǎu, hoa mǎu đơn.

Mǎy mình mǎy.

Mě --sứt, bể chút ít dao mě, chén mě, khὸn mě, sứt mě; --chuyển, lượt một mě cá, kéo một mě lưới, bị một mě trộm, con mě (con mẹ ấy), mát mě, mới mě.

Mẽ mạnh mẽ.

Mẽ --gạo mẽ cốc, gạo trầm mẽ.

Mỉ tỉ mỉ

Mĩ, Mỹ mỹ cảm, mỹ lệ, mỹ mãn, mỹ miều, mỹ nhân, mỹ nghệ, mỹ nữ, mỹ sắc, mỹ phẩm, mỹ quan, mỹ thuật, mỹ tửu, mỹ viện, mỹ vị, mỹ ý, hoa mỹ, chân thiện mỹ; Âu Mỹ, Mỹ Châu, mỹ kim, Mỹ Quốc.

Mỉa mỉa mai, nói mỉa, cười mỉa.

Miễn --*cho, khỏi, tha* miễn chấp, miễn cứu, miễn cưỡng, miễn dịch, miễn lỗ, miễn nghị, miễn nhiễm, miễn phí, miễn thuế, miễn tố, miễn tội, miễn trách, miễn trừ, bãi miễn, xá miễn; --*chỉ cần ... là được* miễn là, miễn sao; --*đừng* xin miễn vào, miễn hỏi.

Miếng --mảnh bể nhỏ miếng chén, miếng chai, miếng sành, miếng vùa.

Miếu --*chùa nhỏ, am* miếu bà, miếu ông tà, miếu thánh, đình miếu, cao như tre miếu.

Mỉm --cười hé miệng mỉm cười, mุม mỉm.

Mỏ --*một loài thú* mỏ chim, mỏ chuột, mỏ heo, quẹt mỏ, khua môi múa mỏ; --*vùng đất có khoáng chất* mỏ bạc, mỏ chì, mỏ kẽm, mỏ than, mỏ vàng, đào mỏ, hầm mỏ, khai mỏ, phu mỏ; --*tên vật* mỏ ác, mỏ hàn, mỏ neo, cái mỏ vịt, chim mỏ nhát, nói mắt nói mỏ, mắng mỏ

Mõ --*nhạc khí bằng gỗ* chuông mõ, đánh mõ, mõ toà, mõ hồi một, gỗ mõ, thằng mõ.

Mỗi --*mệt, rู้ riết* mỗi chưn, mỗi cổ, mỗi lưng, mỗi mắt, mỗi mề, mỗi mệt, mỗi miệng, mỗi tay, mong mỗi, mòn mỗi, nhức mỗi.

Mỗm --*phần de ra* mỗm đá, mỗm núi, mỗm gành.

Mõm --*miệng loài thú* mõm chó, mõm heo.

Mỏn --*hết hơi sức* mỏn chí, mỏn hơi, mỏn sức, thỏn mỏn.

Mỏng --*không dày* mỏng dánh, mỏng lét, mỏng manh, mỏng mảnh, mỏng tanh, mỏng te, dày mỏng, giấy mỏng, môi mỏng, phận mỏng, vải mỏng, cam mỏng vỏ.

Mỗng --*mông đít* to mỗng, vêu mỗng.

Mỗ --*dùng mỗ mà bắt* cò mỗ cá, gà mỗ thóc, chày mỗ; --*xẻ banh* ra khoa mỗ xẻ, sả mỗ, mỗ bụng, mỗ ruột, mỗ tử thi.

Mõ --*tôi, tiếng tự xưng* như mõ đây, mõ tên là ...

Mỗi --*từng cái một* mỗi khi, mỗi lần, mỗi lúc, mỗi mỗi, mỗi một, mỗi ngày, mỗi người, mỗi thứ, mỗi việc.

Mở --*tháo ra, khui ra* mở banh, mở bét, mở cửa mở đường, mở hàng, mở hé, mở hí, mở hoác, mở hơi, mở lời, mở mang, mở màn, mở mắt, mở miệng, mở rộng, mở toang, mở trói, mở tung, cởi mở, úp mở, mở cuộc điều tra, gà mở cửa mả, mở đầu buổi họp.

Mỡ --*chất béo* mỡ bò, mỡ chài, mỡ gà, mỡ gàu, mỡ sa, dầu mỡ, khoai mỡ, lăng mỡ, mạng mỡ, màu mỡ, thắt mỡ, thịt mỡ, tre mỡ, trứng mỡ, rán sành ra mỡ, như mèo thấy mỡ.

Mỏn --*hở trắng, tươi, mượt* nước da mỏn, mơn mỏn.

Mủ --*nhựa trong da cây* mủ cây, mủ cao su, mủ mít, mủ sung, mủ trôm; --*chất độc nơi ghẻ* mủ máu, chảy mủ, chích mủ, nặn mủ, cương mủ, ra mủ, làm mủ làm nhọt hoài! --*mụ ấy* mủ mới vừa đi khỏi.

MŨ --*mǎo, nón* mũ cánh chuồn, mũ ni, mũ lưỡi trai, ngả mũ chào mang râu đội mũ.

MŨI mũi lòng.

MŨI --để thở và *ngửi* mũi cao, mũi dọc dừa, mũi gãy, mũi hỉnh, mũi dãi, mũi lõ, mũi xẹp, bịt mũi, hỉ mũi, khít mũi, lỗ mũi, nghẹt mũi, nhảy mũi, nín mũi, sổ mũi, sống mũi, còn mặt mũi nào; -- phần nhọn mũi dao, mũi dùi, mũi giày, mũi khoan, mũi kim, mũi lái, mũi nhọn, mũi tàu, lăn tên mũi đạn, chích một mũi thuốc, té chuí mũi.

MUỖI --con muỗi muỗi cỏ, muỗi đòn xóc, muỗi mòng, đập muỗi, nhang muỗi, ruồi muỗi, thuốc xịt muỗi.

MỦM mủm mỉm.

MỦNG thúng mủng, đi mủng (thuyền nan tròn)

MUỖNG --để múc thức ăn muỗng nĩa, muỗng xúp, muỗng cà phê.

MỦA --ói vọt, nôn ra buồn mửa, ói mửa, muốn mửa, nôn mửa, ụa mửa, iả mửa, mửa máu, mửa tới mật xanh.

MỪNG --lối, kiểu, điệu quen mừng cũ, cứ cái mừng đó hoài.

MƯỠU câu hát thể lục bát ở đầu hoặc cuối bài hát nói.

MỸ (xem MĨ)

- N -

Nã --*bắn mạnh nã đạn --tìm bắt nã tróc, tầm nã, tập nã, truy nã; Nã-phá-Luân.*

Nải --*nhiều trái kết lại nải chuối, trễ nải, tay nải (túi vải có quai đeo).*

Nảy --*trổ, phát ra nảy bông, nảy chồi, nảy lộc, nảy lửa, nảy mầm, nảy nở, nảy sanh, nóng nảy.*

Nãy --*lúc vừa qua nãy giờ, ban nãy, hồi nãy, khi nãy, lúc nãy.*

Nẩy, Nẩy --*đưa ra, ễn ra nẩy bụng, nẩy ngực, giật nẩy mình, nẩy ngửa, nung nẩy, cầm cân nẩy mực.*

Nản --*ngã lòng, chán nản chí, nản lòng, buồn nản, chán nản.*

Nảng --*nàng ấy.*

Nǎo --*bài viết nháp nǎo đơn, nǎo thơ, ra nǎo.*

Não --*buồn, phiền não lòng, não nề, não nùng, não nuột, não ruột, ảo não, khổ não, phiền não, sầu não, thảm não; --óc, trí hóa cân não, chủ não, tâm não, trí não; --loại đá long não, mã não.*

Nǎm --*nǎm ấy (nói tắt)*

Ně --*nứt ra đất ně, lỗ ně, nứt ně, cười như nắc ně.*

Něo chỉ něo đưa đường, khắp các něo đường.

Ně --*kiêng dè ně lời, ně mặt, ně nang, ně vì, cả ně, kiêng ně, kính ně, vị ně.*

Nỉ --vải dệt bằng lông áo nỉ, mền nỉ, nón nỉ, nỉ non, nài nỉ, năn nỉ.

Nia muỗng nĩa.

Niềng đi xà niềng, xiềng niềng.

Ninh nủng na nủng nỉnh.

Nỏ --cái ná bắn nỏ, cung nỏ.

Noãn --trứng noãn bào, noãn sào.

Nõn --búp non, đẹp nõn cau, nõn tre, cây mới ra nõn, trắng nõn, nõn nà.

Nổ --bật thành tiếng nổ bùng, nổ máy, nổ vang pháo nổ, sấm nổ, súng nổ

Nỗi nỗi lực

Nỗi --không chìm, nỗi bật, nỗi bợt, nỗi cặn, nỗi phình, nỗi trôi, chạm nỗi, cửa nỗi, ghe nỗi, trái nỗi, ba chìm bảy nỗi; --dậy lên, phát sinh nỗi cơn, nỗi danh, nỗi dậy nỗi dông, nỗi điên, nỗi giặc, nỗi giận, nỗi hạch, nỗi khùng, nỗi lửa, nỗi loạn, nỗi mụn nỗi nóng, nỗi ốc, nỗi sóng nỗi vòng, nỗi xung;--kham được chịu nỗi, làm nỗi, trả nỗi, vác nỗi.

Nỗi --tình cảnh, tâm trạng nỗi buồn, nỗi lòng, nỗi niềm tâm sự, nỗi sầu, nồng nỗi nầy, đường kia nỗi nọ, không đến nỗi nào.

Nồng --chỗ đất cao gò nồng, nồng cát.

Nở gà nở, hoa nở, nảy nở, niềm nở, nức nở, sinh nở, sâu nở, nở mày nở mặt, nở mũi, nở nang, nở gan, nở nhụy khai hoa, nở nụ cười, gà con mới nở

Nỡ --đành lòng chẳng nỡ, sao nỡ đành, nỡ lòng nào.

Nõm --*tiếng mắng đồ nõm!*

Nũng --*nhỏng nhéo nũng nịu, làm nũng.*

Nữ --*con gái, đàn bà* nữ công, nữ giới, nữ nhi, nữ hoàng, nữ kiệt, nữ lưu, nữ sắc, nữ sinh, nữ sĩ, nữ trang, ái nữ, cung nữ, chức nữ, liệt nữ, mỹ nữ, phụ nữ, thực nữ, trinh nữ

Nửa --*phân nửa* nửa buổi, nửa cân, nửa chừng, nửa đêm, nửa đường, nửa giờ, nửa mùa, nửa sạc, nửa vời, nửa nạc nửa mỡ, nửa người nửa ngợm.

Nữa --*hảy còn, chưa hết* nữa thôi? còn nữa, chút nữa, hơn nữa, lát nữa, nữa là.

Nuu Ước tên thành phố.

- Ng -

Ngả --nẻo, *lối đi* phân chia đôi ngả, đường chia ba ngả, đi ngả nào? --nghiêng, *hở xuống* ngả lưng, ngả mình nằm, ngả mũ chào, ngả nón, ngả nghiêng, ngả ngừa, áo cũ đã ngả màu, bóng ngả xέ tà, ngả ngớn, ngả xiêu ngả tó, ngả quy.

Ngã nghiệt ngã; --ta, *tôi* bắn ngã, duy ngã, vô ngã; --nơi có nhiều đường rẽ ngã ba, ngã tư, ngã bảy, trước ngã ba cuộc đờ; --té, *đổ lăn xuống* ngã bình, ngã bổ chửng, ngã chổng gọng, ngã chuí, ngã gục, ngã giá, ngã lòng, ngã lăn, ngã lẽ, ngã mặn, ngã lộn phèo, ngã nhào, ngã rạp, ngã ngũ, sa ngã, ngã nước, ngã ngừa, ngã rạp, ngã sấp, vấp ngã, vật ngã, xô ngã, dấu ngã, chị ngã em nâng.

Ngải --cây thuốc ngải cứu, ngải diệp, ngải mê, ngải nghệ bỏ ngải, bùa ngải, mắc ngải, thầy ngải.

Ngãi --*nghĩa*, *tình nghĩa* nhân ngãi, ân ngãi, tỉnh Quảng Ngãi.
(Xem Nghĩa)

Ngảnh, Ngoảnh --xoay về một phía nào ngoảnh cổ, ngoảnh đi, ngoảnh (ngoảnh) mặt làm lơ.

Ngắn --vắn, *ngắn* cụt ngắn, ngắn ngắn.

Ngăng --bóp hép lại thắt ngăng cổ bồng.

Ngầm ngán ngầm, ngừa ngầm.

Ngẫm --suy gẫm, *nghĩ kỹ* ngẫm nghĩ, suy ngẫm, nghiền ngẫm, ngẫm sự đờ.

Ngắn --đò ra ngắn mặt làm thính, ngắn người, ngắn ngơ, ngắn tờ te, ngớ ngắn.

Ngẳng --*ngứng lên* ngẳng cổ, ngẳng đầu, ngẳng mặt, ngẳng nhìn.

Ngẫu --*tình cờ* ngẫu duyên, ngẫu hứng, ngẫu hợp, ngẫu nhiên, biền ngẫu, giai ngẫu.

Nghẽn --*không thông* nghẽn cổ, nghẽn lối, mắc nghẽn, tắc nghẽn.

Nghéo xem **Ngoéo**.

Nghéo cười ngặt nghẽo.

Nghẻ bẻ nghẻ muốn bình, cây nghẻ, lá nghẻ.

Nghẽ ngạc nghẽ.

Nghenstein --*vương lên* nghenstein cổ, nghenstein đầu.

Nghênh nghênh ngãng (điếc tai).

Nghễu ngắt nga ngắt nghễu, nghễu nghến.

Nghễu --*thật cao* cao nghễu, nghễu nghện.

Nghỉ --*không làm việc* nghỉ chân, nghỉ học, nghỉ hè, nghỉ lễ, nghỉ mát, nghỉ ngơi, nghỉ phép, nghỉ việc, nằm nghỉ.

Nghĩ --*suy xét* nghĩ bụng, nghĩ cách, nghĩ lại, nghĩ mưu, nghĩ ngợi, nghĩ tình, nghĩ tới, biết nghĩ, lo nghĩ, ngẫm nghĩ, suy nghĩ, thiển nghĩ, thiết nghĩ, trộm nghĩ, ý nghĩ, nghĩ thế nào? thật là khó nghĩ.

Nghĩa nghĩa bóng, nghĩa bộc, nghĩa cử, nghĩa đen, nghĩa địa, nghĩa hiệp, nghĩa huynh, nghĩa khí, nghĩa mẫu, nghĩa nữ, nghĩa phụ, nghĩa quân, nghĩa sĩ, nghĩa tử, nghĩa trang, nghĩa vụ, ân nghĩa, bạc nghĩa, bất nghĩa, cắt nghĩa, chánh nghĩa, chữ nghĩa, giải nghĩa, kết nghĩa, lễ nghĩa, phi nghĩa, tín nghĩa, tình nghĩa, tiết nghĩa, trọng nghĩa, trung nghĩa, ý nghĩa.

Nghiêm nghiêm nhiên.

Nghĩnh ngộ nghĩnh.

Ngỏ --*bày tỏ, không giấu* ngỏ lòng, ngỏ lời, ngỏ ý, cửa bỏ ngỏ, thơ để ngỏ.

Ngõ --*lối đi* ngõ cụt, ngõ hẻm, ngõ hẫu, ngõ hậu, ngõ ngách, ngõ tắt, rào đường đón ngõ; cửa ngõ.

Ngoài --*ngoài ấy* ở ngoài, ra ngoài, bình còn ngoắc ngoài.

Ngoậy, Nguậy ngoay ngoậy, tréo ngoậy, ngoậy đuôi, ngoe ngoậy.

Ngoảm nhai ngỗm ngoảm.

Ngoãn ngoan ngoãn.

Ngoảnh --*xoay nơi khác* ngoảnh đi ngoảnh lại, ngoảnh mặt làm ngo.

Ngoắn ngắn ngoắn.

Ngoẻo ngoẻo cổ, ngoẻo đầu, chết ngoẻo.

Ngoển cười ngắn ngoển.

Ngòm chết ngòm, tắt ngòm, em bé bò ngòm dậy.

Ngòn cười ngắn ngoển.

Ngồng --*vươn cao lên* ngồng cổ nhìn lên, cao ngồng ngảnh, cao chẽ ngồng thấp chẽ lùn.

Ngõng --*chốt để tra vào lỗ* ngõng cối, ngõng cửa.

Ngồ --*táo bạo* ngồ ngáo, tánh ngồ; ăn nói ngồ.

Ngõ --*bướng bỉnh* ngõ nghịch, ngõ ngược.

Ngồm bò lồm ngồm, nhai ngồm ngoảm.

Ngồn ngắn ngang.

Ngồng cao ngông ngồng, ngồng nghênh, lồng ngồng

Ngõng --*loại vịt to, dài cổ* ngõng đực, ngõng trời, cà kê dê ngõng.

Ngõ ngõ ngàng, bõ ngõ, ngõ là, ngõ rằng.

Ngủ ngủ gật, ngủ gục, ngủ khì, ngủ khò, ngủ li bì, ngủ mê ngủ nghê, ngủ nướng, ngủ quên, ngủ say, ngủ thiếp, ngủ vùi.

Ngũ --*số năm* ngũ âm, ngũ cốc, ngũ cung, ngũ giác dài, ngũ gia bì, ngũ giới, ngũ hành, ngũ hổ, ngũ kim, tú thư ngũ kinh, ngũ quan, ngũ sắc, ngũ vị, ngũ tặng, ngôi cửu ngũ, tam cang ngũ thường; --*quân lính* cơ ngũ, đào ngũ, đội ngũ, hàng ngũ, nhập ngũ, quân ngũ, tại ngũ, tựu ngũ.

Nguầy ngoe nguầy, nguây nguầy.

Ngủi ngắn ngủi.

Ngǔm, Ngóm chết ngǔm, tắt ngǔm.

Ngǔn cụt ngǔn, ngắn ngǔn, ngǔn ngắn, ngǔn ngoǎn.

Nguyễn họ Nguyễn.

Nguỷu tiu nguỷu.

Ngữ ngữ học, ngữ pháp, ngữ vựng, biểu ngữ, ngạn ngữ, ngoại ngữ, ngôn ngữ, quốc ngữ, tục ngữ, từ ngữ.

Ngửa --*ngước, trở mặt lên* ngửa mặt, dựa ngửa, nằm ngửa, lội ngửa, ngã ngửa, ngang ngửa, nghiêng ngửa, sấp ngửa, té ngửa.

Ngửi --*hửi bằng mũi* ngửi hoa, ngửi mùi, ngửi hơi.

Ngứng xem **Ngẳng**.

Ngưỡng ngắt ngưỡng.

Ngưỡng ngưỡng cầu, ngưỡng cửa, ngưỡng mộ, ngưỡng vọng, ngưỡng trông, chiêm ngưỡng, tín ngưỡng.

-Nh -

Nhả --*phun ra nhả mồi*, tầm nhả tơ, nhả ngọc phun châú; --*tróc, rót ra nhả hồ*, nhả sơn; --*không lịch sự* chót nhả, nhả nhót.

Nhã nhã giám, nhã nhặt, nhã ý, hoà nhã, nho nhã, khiếm nhã, nhàn nhã, nhục nhã, phong nhã, tao nhã, trang nhã, Bát-Nhã.

Nhải lải nhải.

Nhãi --*thằng bé* thằng nhãi ranh, thằng nhãi con.

Nhảy, Nhẩy nhảy bậc, nhảy bồ, nhảy cà tung, nhảy củng, nhảy dù, nhảy dựng, nhảy đầm, nhảy mũi, nhảy nhót, nhảy nhồm, nhảy phóc, nhảy rào, nhảy sóng, bay nhảy, chạy nhảy, gà nhảy ổ, gái nhảy.

Nhảm --*bậy bạ* nhảm nhí, nói nhảm, đồn nhảm, tin nhảm.

Nhản nhanh nhản, chan nhản.

Nhãn --*con mắt* nhãn khoa, nhãn lực, nhãn quang, nhãn tiền, ám nhãn, độc nhãn; --*trái tròn, ngọt long* nhãn, nhãn nhục, nhãn lồng; --*dấu hiệu* dán nhãn, nhãn hiệu.

Nhãng --*quên xao* nhãng (xao lãng), nhãng quên (lãng quên).
(Xem **Lãng**)

Nhảnh --*kém đứng đắn* nhảnh nhảnh, nhí nhảnh.

Nhão --*mềm, lỏng* nhão nhẹt, cơm nhão, đất nhão, nhễu nhão.

Nhẫu cẩu nhẫu, lẩu nhẫu nhanh nhẫu (nhẫu).

Nhắn cắn nhắn cắn nhắn, đau nhăn nhăn.

Nhǎn --*mòn lǎn, trơn nhǎn bóng, nhǎn lì, nhǎn nhuộm, nhǎn thín, mòn nhǎn, hết nhǎn.* (Xem **Lǎn**)

Nhăng việc còn nhũng nhăng, dài nhằng nhăng.

Nhảm --*lầm thầm* đọc nhảm, tính nhảm, học nhảm, lầm nhảm.

Nhắn nhắn nha.

Nhẫn --*cà rá nhẫn cưới, nhẫn xoàn; hơi đắng nhẫn nhẫn, nhẫn nhẫn; đến từ ấy nhẫn nay; nhịn, dần lòng nhẫn nại, nhẫn nhịn, nhẫn nhục, kiên nhẫn; nỡ lòng nhẫn tâm, tàn nhẫn, bất nhẫn*

Nhẩu nhanh nhẩu.

Nhở biếm nhở, nhở nhở.

Nhẽ xem **Lẽ**.

Nhẽo nheo nhẽo, nhõng nhẽo.

Nhẽ mồ hôi nhẽ nhại.

Nhễu --*chảy từng giọt* nhễu nhão, nhễu dầu, thèm nhễu nước miếng.

Nhỉ --*tiếng hỏi* đẹp nhỉ? vui nhỉ? ừ nhỉ; --*chảy từ chút* nước mắm nhỉ.

Nhĩ --*lỗ tai* lỗ nhĩ, màng nhĩ, mộc nhĩ.

Nhiễm --*nhuốm, vương* nhiễm bệnh, nhiễm độc, tiêm nhiễm, ô nhiễm, truyền nhiễm, nhiễm trùng.

Nhiễn, Nhuyễn bột xay nghiễn, nghiễn bân, nghiễn nhù.

Nhiễu --*loại hàng dệt* nhiễu điềú, khăn nhiễu, dịu nhiễu; --*phiền*, *loạn* nhiễu hại, nhiễu loạn, nhiễu nhương, nhiễu sự, phiền nhiễu, quấy nhiễu.

Nhỏ --*bé* nhỏ con, nhỏ dại, nhỏ lớn nhỏ mọn, nhỏ nhặt, nhỏ nhen, nhỏ nhẹ, nhỏ nhít, nhỏ nhói, nhỏ to, nhỏ thó, nhỏ xíu, bở nhỏ, nói nhỏ, xắt nhỏ, thuở nhỏ, thằng nhỏ; --*nhều từng giọt* nhỏ giọt, giọt lụy nhỏ sa, thèm nhỏ dãi.

Nhoẻn --*nhích miệng* nhoẻn miệng cười.

Nhõi nhiều nhõi, nhờ nhõi.

Nhõm nhẹ nhõm.

Nhởng nhởng nha nhởng nhảnh.

Nhởng nhõng nhẽo như trẻ con.

Nhỏ --*bưng gốc* nhỏ cỏ, nhỏ lông, nhỏ mạ, nhỏ neo, nhỏ răng, nhỏ sào, nhỏ tóc, nhỏ trại; --*phun, phết ra* nhỏ cỏ trầu, khạc nhỏ, ống nhỏ, phỉ nhỏ, phun nhỏ.

Nhởm --*nhớm lên* nhởm dậy, nhởm tóc gáy, nhảy nhởm, nhấp nhởm.

Nhở nhắc nhở, nham nhở, nhăn nhở, nhớn nhở.

Nhở xem **Lỡ**

Nhởn nhởn nhơ, nhởn nha.

Nhởn xem **Nhᾶn**

Nhủ --*khuyên bảo* khuyên nhủ, nhắn nhủ, nhủ thầm, tự nhủ.

Nhũ --vú, sữa, cho bú nhũ bộ, nhũ danh, cây nhũ hương, nhũ mẫu, nhũ nương, thạch nhũ.

Nhủi --lủi tới nhủi đầu xuống, té nhủi, trốn chui trốn nhủi, chạy nhủi, dế nhủi.

Nhủn --mắt tinh thần sơ nhủn người.

Nhũn --không kiêu nhũn nhặt, xử nhũn.

Nhũng --gian dối nhũng lạm, nhũng nhăng, nhũng nhiễu, tham nhũng

Nhuyễn --mịn, mềm bột nhuyễn, nhuyễn cốt, nhuần nhuyễn (xem **Nhiễn**).

Nhử --dụ bằng mồi câu nhử, nhử thú, nhử quân địch.

Nhửi cắn nhằn củi nhửi

Những --nói về số nhiều những kẻ, những ngày, những lúc, những tưởng, chẳng những.

- 0 -

Oǎi oǎi gân, uě oǎi.

Ỏi inh Ỏi, ít Ỏi.

Ỏm la Ỏm tỎi, cᾶi Ỏm lېn.

Ỏn Ỏn ẻn.

Ỏng bụng Ỏng.

Ӧng đi đứng Ӧng ẹo.

Ӧ Ӧ bánh mì, Ӧ khóa; --chỗ Ӧ của chim, thú Ӧ chim, Ӧ gà, Ӧ kiến, Ӧ ong, Ӧ yên, truy tận Ӧ bọn cướp.

Ӧi bỉ Ӧi, cây Ӧi, trái Ӧi.

Ӧn --yên, êm thuận Ӧn định, Ӧn thỏa, an Ӧn.

Ӧng Ӧng bả, ông Ӧng.

Ӧ Ӧ ác, Ӧ ᾶn, Ӧ cũ, Ӧ dơ, Ӧ dưới, Ӧ đậu, Ӧ đợ, Ӧ goá Ӧ không, Ӧ mướn, Ӧ trần, Ӧ trọ, Ӧ vậy nuôi con, ăn xỗi Ӧ thì, kẻ Ӧ người đi.

Ӧm Ӧm Ӧ.

- P -

Phả gia phả.

Phải phải biết, phải đạo, phải đấy, phải lòng, phải phép, phải trái, vừa phải; --*phía tay mặt* bên phải, tay phải; --*bị, mắc* phải bình, phải gió, phải phạt, làm phải, mắc phải; --*buộc, ước gì* phải nghe lời cha mẹ, phải chi tôi trúng số ..., phải khi ấy ..., thái độ ba phải.

Phản --*chống lại, nghịch lại* phản bạn, phản bội, phản chiếu, phản chủ, phản chứng, phản công, phản cung, phản đối, phản động, phản gián, phản hồi, phản kháng, phản lực, phản loạn, phản nghịch, phản pháo, phản phúc, phản quốc, phản trắc, phản ứng, phản xạ, tương phản; --*giường phản bộ* phản gỗ, kê phản.

Phẳng phẳng phất, lưỡi phẳng.

Phẳng --*bằng, không lồi lõm* phẳng lặng, phẳng lì, phẳng phiu, bằng phẳng sòng phẳng.

Phẩm --*màu nhuộm* phẩm đỏ, phẩm xanh; --*giá trị tốt xấu* phẩm cách, phẩm chất, phẩm giá, nhân phẩm; --*thúy bức quan lại* phẩm cấp, phẩm hàm, phẩm trật, tột phẩm; --*từng loại* phẩm loại, phẩm vật, ấn phẩm, cống phẩm; --*khen chê* bình phẩm.

Phản --*cứt* phản bò, phản heo.

Phản --*bực tức* phản chí, phản nộ, phản uất, căm phản, công phản.

Phẫu --*mổ xẻ* giải phẫu, phẫu thuật.

Phẩy chấm phẩy, dấu phẩy, phây phẩy, phe phẩy.

Phễu dùng phễu rót nước vào chai hay vào lọ.

Phỉ phỉ báng, phỉ chí, phỉ dạ, phỉ lòng, phỉ nhở, thồ phỉ.

Phỉnh --nói khéo để gạt phỉnh gạt, phỉnh nịnh, phỉnh phò, nói phỉnh.

Phỏng --đoán đại khái phỏng chừng, phỏng độ, phỏng định, phỏng đoán, mô phỏng, tính phỏng, phỏng vấn, ví phỏng; --phỏng lên vì nóng cháy da phỏng tráng, phỏng lửa, phỏng nước sôi.

Phỗng lớn phỗng, tầm phỗng, sướng phỗng mũi.

Phỗng phỗng đá, thằng phỗng, phỗng tay trên, bài tổ tôm nhiều phỗng.

Phổ phổ biến, phổ cập, phổ độ, phổ nhạc, phổ quát, phổ thông.

Phổi bỗ phổi, đau phổi, lao phổi, sưng phổi.

Phở phở bò, phở gà, phở tái, phở xào.

Phỡn phè phỡn.

Phủ --bao trùm phủ đầu, phủ lấp, bao phủ, che phủ, tuyết phủ, vây phủ, nhiều điều phủ lấy giá gương; --đầy đủ ăn uống phủ phê; --khu vực phủ đường, phủ thủ tướng, âm phủ, địa phủ; --bác bỏ phủ định, phủ nhận, phủ quyết; --cuối xuống phủ phục; --người đàn ông ngư phủ; --chức quan tri phủ, tuần phủ, đốc phủ, phủ huyện; --võ về phủ an bá tánh, phủ dụ; --bộ phận trong người ngũ tạng lục phủ.

Phũ phủ phàng.

Phủi phủi bụi, phủi ơn, phủi tay, phủi nợ trần.

Phủng --thấu qua, lủng đâm phủng, giùi phủng.

Phuỡn --phồng bụng ra ăn no phuỡn bụng.

Phuởng --*hơi giống* phuởng phất.

- Q -

Quả --*hộp tròn có nắp* quả bánh, quả đồ may, quả đồ lễ, quả trầu; --*trái, hình tròn* quả bom, quả bóng, quả cầu, quả đất, quả đấm, quả tạ, quả tim; --*chắc chắn* quả có, quả nhiên, quả quyết, quả tang, quả thiệt, quả vây; --*trái cây* quả dưa, hoa quả; --*kết cuộc của việc* quả báo, hậu quả, hiệu quả, kết quả, nhân quả; --*cô đơn, góa bụa* cô quả, quả nữ (gái chưa chồng), quả phụ (đàn bà chồng đã chết).

Quải giỗ quải, cúng quải.

Quảy --*gác trên vai* quảy gánh, quảy hàng, quảy khăn gói lên đường.

Quản --*để ý đến và ngại* quản bao, quản chi, quản gì, quản ngại gian lao, chẳng quản nắng mưa; --*ống tròn* huyết quản, khí quản; --*coi sóc* quản chế, quản đốc, quản gia, quản hạt, quản lý, quản thủ, quản thúc, quản trị, cai quản, chưởng quản, tổng quản.

Quảng --*tên xứ* Quảng Bình, Quảng Đông, Quảng Nam, Quảng Ngãi, Quảng Trị; --*rộng rãi* quảng bá, quảng cáo, quảng đại, quảng giao; --*tên bình* sâu quảng.

Quãng --*một khoảng cách* quãng, quãng trống, vào quãng ba giờ chiều, đi một quãng đường.

Quảu --*thúng nhỏ rỗ* quảu, một quảu lúa.

Quẳng --*vứt bỏ*, quăng quẳng đi, quăng xuống, quăng vào thùng rác.

Quắn --*loanh quanh* lắn quắn, quanh quắn, quắn trí, nghĩ quắn, gà què ăn quắn cối xay.

Quần --*nghèo túng* quần bách, cùng quần, khốn quần, túng quần.

Quầy --*mang trên vai* quầy gánh đi chợ, quầy gói lén đường, quầy nước tươi hoa, bánh dầu chao quầy, xúi quầy.

Quẻ --*phép bói* quẻ Diệc, bói quẻ, đặt quẻ gieo quẻ, sủ quẻ, trở quẻ.

Quẽ quạnh quẽ.

Quở --*rầy la* quở mắng, quở phạt, quở trách, bị quở.

Quỷ, Quỉ quỷ kέ, quỷ khốc, quỷ quái, quỷ quyết, quỷ sứ, quỷ thần, ác quỷ, đồ quỷ, ma quỷ, quỷ thuật

Quỹ, Quỹ --*quầy, tủ tiền* công quỹ, gáy quỹ, ký quỹ, nạp quỹ, ngân quỹ, sung quỹ, thủ quỹ, quỹ đạo.

Quyền quyền sách, quyền vở, tiếng kèn tiếng quyền, té gãy ống quyền.

- R -

Rả cười ra rả, rả rich, mưa rỉ rả.

Rã --*rời nhau ra, mỏi mệt rã bèn, rã bọt mép, rã đám, rã hùn, rã rời, rã sòng, rã thây, tan rã, mỏi rã chân, kêu rã họng, đói rã ruột, rã rượi, ròng rã, rộn rã.*

Rải --*phân ra nhiều nơi* rải của, rải rác, rải truyền đơn.

Rãi chậm rãi, chầm rãi, rộng rãi, rõ ràng.

Rẩy --*vung tóe ra* rẩy mực, rẩy nước, búng rẩy, phủi rẩy.

Rẫy run rẩy

Rẫy --*đất trồng tẩm rẫy bái, đất rẫy, làm rẫy, ruộng rẫy; bỏ rẫy vợ, rẫy chồng, ruồng rẫy, phụ rẫy.*

Rảng --*lớn tiếng* rang rảng, rỗn rảng; --*bớt, giảm lần* mây rảng, mưa đã rảng.

Rảnh --*ở không rảnh mắt, rảnh nợ, rảnh rang, rảnh rồi, rảnh tay, rảnh việc, rảnh trí, giờ rảnh.*

Ranh --*đường thoát nước* mương ranh, cống ranh đào ranh, khai ranh.

Rảo --*bước mau* rảo bước, rảo phố, rảo quanh, chạy rảo.

Rầm rên rầm.

Rãm lãm rãm, rà rãm, rò rãm.

Rẻ --*không đắt tiền* rẻ mạt, rẻ rẻ, rẻ thúi, bán rẻ, cửa rẻ, giá rẻ; --*khinh khi* coi rẻ, khinh rẻ, rẻ rúng, chim rẻ quạt.

Rẽ --*chia, tách ra* rẽ duyên, rẽ đường ngôi, rẽ rồi, rẽ thủy chia uyên, chia rẽ, con đường rẽ, ranh rẽ, riêng rẽ, cái rỏ rẽ, tàu rẽ sóng, rẽ tay trái.

Rề --*chồng con gái mình* con rề, cô dâu chú rề, chàng rề, kén rề, làm rề, ở rề, phù rề.

Rẽ --*rẽ cây rẽ cái, rẽ con, rẽ chùm, bén rẽ, cội rẽ, đâm rẽ, gốc rẽ, mọc rẽ.*

Rêu --*qua lại* chạy rêu, đi rêu, thưa rêu, rêu qua rêu lại.

Rỉ mưa rỉ rả, chảy ri rỉ, rỉ hơi, rên rỉ, rỉ tai, rủ rỉ, sắt rỉ.

Rĩ râu rĩ, rèn rĩ, rầm rĩ.

Rìa --*rút từng miếng* rìa ráy, rìa rái, rúc rìa, cá rìa mồi, chim rìa lông.

Rỉnh bụng bình rỉnh.

Rở thèm rở dãi, cái rở rẽ (róc rách).

Rõ --*minh bạch, tỏ rõ ràng, rõ rệt, tỏ rõ, hiểu rõ, nghe rõ, thấy rõ, rõ khéo, hai năm rõ mười.*

Rỗi rắn rỏi.

Rối rối bước.

Rombok cỏm rombok.

Rondon --*đi rình* đi rondon, tuần rondon.

Rỗng --*không có ruột* rỗng không, rỗng ruột, rỗng tuếch, trống rỗng, thùng rỗng kêu to.

Rồ rồ may, rồ quảu, rồ rá, rồ xúc, cải rồ, chơi bóng rồ, thúng rồ.

Rõ --/lô theo mặt rõ chằng, rõ hoa mè, gót rõ.

Rỗi đi rõi, ghe rõi, phuờng rõi.

Rỗi --ít việc phải làm rõi hơi, rõi rãi, nhàn rõi, rảnh rõi, ngồi rõi; -- xin cho khỏi tội rõi tội, rõi xin, cứu rõi, tâu rõi, tiêu rõi.

Rỗn --tiếng khua chén dĩa khua rỗn rảng, ăn nói rỗn rảng.

Rõ rõ danh, rõ mặt rõ mày, rõ ràng, càn rõ, mừng rõ, rạng rõ, rực rõ, sáng rõ.

Rởm --lô lăng ăn mặc rởm, hàng rởm, đài các rởm, bọn rởm đời, tính rởm, trò rởm.

Rởn sơ rởn tóc gáy, rởn gai ốc.

Rõn --không nghiêm nói cà rõn, chơi cà rõn.

Rủ --bảo theo rủ nhau, rủ ren, rủ rê, rủ rỉ, quyến rủ [xem **GHI CHÚ 1**].

Rũ --lả xuống vì kiệt sức rũ rượi, rũ liệt, cú rũ, ủ rũ, già rũ, héo rũ, tù rũ xương; -- rung cho sạch(**Dũ**) rũ sạch lo âu, rũ sạch nợ đời.

Rửa --câu chửi trù chửi rửa, nguyền rửa, rửa độc, rửa thầm, rửa sả.

Rủi --không may rủi ro, rủi tay, gấp rủi, may rủi, phận rủi, cuộc đời dun rủi, may ít rủi nhiều, một may một rủi.

Ruồi ruồi ngựa đuỗi theo, ruồi mau, giong ruồi.

Rủn --mềm, hết hăng rủn chí, sơ rủn người, bủn rủn, mềm rủn.

Ruỗng --rỗng bên trong ruỗng nát, đục ruỗng, ruỗng xương, mọt ăn ruỗng gỗ.

Rửa --*làm cho sạch* rửa hận, rửa hờn, rửa hình, rửa mặt, rửa ráy, rửa tay, gội rửa, phép rửa tội, tắm rửa.

Rũa --*rã, vữa, tàn héo chín* rửa, thúi rửa, úa rửa, hoa tàn nhụy rửa.

Rưởi --*phân nửa của đơn vị* trăm rưởi, ngàn rưởi, cân rưởi, chỉ rưởi, ngày rưởi, giờ rưởi, thước rưởi, chục rưởi, triệu rưởi [xem **GHI CHÚ 2** về chữ Rưởi].

GHI CHÚ 1:

Chữ **rủ** trong **quyển rủ** viết dấu hỏi, vì chữ **rủ** này có nghĩa **rủ rê**, **rủ ren**, dụ dỗ đến với mình. Chữ **rũ** dấu ngã có nghĩa **rũ rượi**, mệt mỏi, kiệt sức, không đúng theo nghĩa dụ dỗ, rủ ren của **quyển rủ**. (Đ-s-T)

GHI CHÚ 2 - VỀ CHỮ "RƯỞI"

Việt Nam Tự Điển (Lê văn Đức), quyển Hạ, trang 1258, ghi:

- * **RƯỞI** phân nửa của số trăm, số ngàn sắp lên (*muôn rươi, ngàn rươi, triệu rươi*)
- * **RƯỞI** nửa phần của một số dưới số trăm, hay của một đơn vị có kề tên (*cắc rươi, cân rươi, chỉ rươi*)

Việt Ngữ Chánh Tả Tự Vị (Lê ngọc Trụ), trang 385 ghi:

- * **RƯỞI** phân nửa, số trên một trăm (*ngàn rươi, trăm rươi, thiên rươi*)
- * **RƯỞI** (dùng với danh từ) nửa phần (*cắc rươi, cân rươi, chục rươi, đồng rươi*)

Việt Nam Từ Điển Hội Khai Trí Tiến Đức, trang 477 ghi:

*RUỖI nửa, rưỡi (*trăm rưỡi, nghìn rưỡi*)

*RUỖI phần nửa (*một đồng rưỡi, một ngày rưỡi*)

Từ Điển Tiếng Việt (Hoàng Phê, Viện Ngôn Ngữ, Hà Nội 1994), trang 811 ghi:

* RUỖI như RUỖI (nhưng thường chỉ dùng sau số đơn vị từ hàng trăm trở lên): *Vạn rưỡi.*

* RUỖI một nửa của đơn vị: *Một đồng rưỡi. Hai tháng rưỡi. Năm trăm rưỡi. Tăng gấp rưỡi (tăng 50%)*

Cả bốn quyền đều không giải thích vì sao khi số lượng đơn vị TRÊN MỘT TRĂM thì viết dấu HỎI, và DƯỚI MỘT TRĂM thì viết dấu NGÃ.

Theo thiển ý của chúng tôi thì Rưỡi có nghĩa là THÊM PHÂN NỬA CỦA ĐƠN VỊ vào số lượng đơn vị đang có.

Ví dụ nói:

2 Ngàn **rưỡi**, là 2 Ngàn + **Nửa Ngàn**.

3 Chỉ **rưỡi**, là Ba Chỉ + **Nửa Chỉ**.

5 Ngày **rưỡi**, là 5 Ngày + **Nửa Ngày**.

1 triệu **rưỡi**, là 1 triệu + **Nửa triệu**.

Như vậy thì **Rưỡi** của Một Triệu, hay của Một Ngày, của Một Chỉ, hay của Một trăm, Một Ngàn, đều mang một nghĩa duy nhất là **phân nửa của đơn vị ấy được thêm vào số lượng đơn vị đang có**.

Tỷ lệ của Rưỡi đối với Đơn vị luôn luôn là NỬA PHẦN của đơn vị dù đơn vị đó là Một chỉ, Một ngày, Một cân, Một trăm, Một

ngàn, hay Một triệu, thì Rưỡi vẫn là nửa phần của đơn-vị ấy. Từ đó ta có thể nói:

1. **Định nghĩa** của Rưỡi là: **NỬA PHẦN CỦA ĐƠN-VỊ**, được THÊM VÀO số ĐƠN-VỊ NGUYÊN đang có.
2. **Tỷ Lệ 50% giữa Rưỡi và Đơn vị** luôn luôn KHÔNG THAY ĐỔI.

Nói theo Toán học, thì ĐƠN VỊ Chục, Trăm, Ngàn, Muôn, Triệu, Cân, Chỉ, Ngày, đều là 1/1. Và Rưỡi của Cân, của Chỉ, của Ngày, của Chục, của Trăm, của Triệu, lúc nào cũng là nửa phần, tức là 50% của đơn vị ấy.

Vậy, khi mà trong mọi trường hợp, **Định Nghĩa của Rưỡi và Tỷ Lệ giữa Rưỡi với Đơn vị không thay đổi**, chúng tôi không thấy lý do tại sao lại THAY ĐỔI DẤU chữ Rưỡi chỉ vì Đơn vị đứng trước chữ Rưỡi ấy có tên gọi khác nhau (tên đơn vị lớn hơn Trăm hay khác hơn Trăm thì viết Hỏi, nhỏ hơn Trăm hay khác hơn Trăm thì viết Ngã?!)

Ngoài ra, theo Luật Hỏi Ngã thì Rưỡi là *Tiếng Nôm có Gốc Hán* là chữ **BÁN**. Chữ Hán **BÁN** có nghĩa là **Phân nửa**. Thí dụ:

Ba ngày rưỡi, chữ Hán nói: *Tam nhật bán*.

Năm giờ rưỡi, nói: *Ngũ điểm bán*.

Hai chỉ rưỡi, nói: *Nhị tiền bán*.

Bốn lượng rưỡi, nói: *Tứ lượng bán*.

Sáu cân rưỡi, nói: *Lục cân bán*.

Cũng theo luật Hỏi Ngã, tiếng Nôm có gốc chữ Hán phải tùy Thinh của chữ Hán gốc mà bỏ dấu. Chữ Hán "BÁN" thuộc Thanh Thinh (Bồng) thì tiếng nôm RƯỞI phải viết dấu Hỏi.

Còn như không muốn nhận RƯỎI là có Gốc Hán, thì phải nhận RƯỎI là *TIẾNG NÔM LÕI*, có gốc là chữ "NỬA" (Nửa phần). Theo Luật Hồi Ngã cho *Tiếng Nôm Lõi* thì tiếng RƯỎI cũng phải tùy Thinh của tiếng gốc là chữ NỬA mà viết dấu. Thinh của NỬA là Thanh Thinh (Bỗng), thì RƯỎI phải viết dấu Hỏi.

Vì các lẽ trên, chúng tôi thiển nghĩ nên viết chữ RƯỎI với dấu Hỏi trong mọi trường hợp, cho nên trong sách này chúng tôi không có ghi chữ RƯỎI với dấu Ngã.

Chúng tôi xin trình bày ra đây để rộng đường dư luận và xin sẵn sàng đón nhận mọi điều chỉ giáo của quý vị độc giả uyên bác [Đ.s.T.].

- S -

Sả --cỏ lá dài mùi thơm bụi sả, củ sả, dầu sả, lá sả, muối sả ớt; --chẻ ra sả làm hai, sả thịt, bỗ sả ra, chém sả.

Sã suồng sã, sòng sã.

Sải lội sải, ngựa sải, té nǎm sải tay, dài hai ba sải.

Sãi --sư ông thầy sãi, sãi vãi, lăm sãi không ai đóng cửa chùa.

Sảy --mụt nhỏ, ngứa nổi trên da mọc sảy, em bé nổi sảy, rôm sảy, sảy cắn, cái sảy nảy cái ung; --hất cho sạch sảy gạo, sảy thóc, sàng sảy, gằn sảy.

Sản sản lượng, sản ngạch, sản nghiệp, sản phẩm, sản xuất, bất động sản, di sản, điền sản, động sản, gia sản, hàng sản, khoáng sản, lâm sản, sự sản, tài sản, thổ sản, tàn gia bại sản; --sinh đẻ sản dục, sản hậu, sản khoa, sản phụ, sinh sản, tiêu sản.

Sảng --sợ, mê man sảng kinh, sảng sốt, mê sảng, nói sảng; --tỉnh táo, sáng suốt sảng khoái, thanh sảng; giọng sang sảng.

Sảnh --nhà lớn thị sảnh, sảnh đường.

Sảo sảo thai, sắc sảo, rỗ sảo.

Sẵn --có thể xử dụng ngay sẵn bày, sẵn dịp, sẵn lòng, sẵn rồi, sẵn sàng, sẵn trớn để sẵn, sắm sẵn.

Sẫm trời sẫm, sẫm tối, á sẫm.

Sẫm --màu sắc đậm, thẫm sẫm da, đen sẫm, đỏ sẫm, màu sẫm, tím sẫm, sờ sẫm (rờ rẫm).

Sẫy --vuột, thoát, hut sẫy chân, sẫy cha còn chú, sẫy tay, sẫy thai, sơ sẫy, sẫy đòn tan nghé, sẫy lời khó chữa.

Sầu --bực, thối chí sầu mình, sầu gan.

Sẻ sẻ áo chia cơm, bắn sẻ, chia sẻ, chim sẻ, san sẻ, tra con sẻ (*tra chốt bằng gỗ*).

Sẽ --chỉ việc sắp đến sẽ biết, sẽ hay, sẽ liệu, sẽ làm, sẽ thấy; --nhè nhẹ sẽ thức lăm, đi sẽ chân, nói se sẽ chút, làm sẽ tay, giờ cao đánh sẽ, sẽ lén, sạch sẽ.

Sển --hà tiện ăn sển, bốn sển, dè sển, tiêu sển.

Sễ chỗi sễ, lông mày chỗi sễ.

Sỉ --buôn bán lớn mua sỉ bán lẻ, giá sỉ; --xấu hổ sỉ nhục, sỉ vả, liêm sỉ, quốc sỉ.

Sĩ --học trò, người có tài sĩ khí, sĩ phu, sĩ tử, ẩn sĩ, bác sĩ, chí sĩ, cư sĩ, đạo sĩ, hàn sĩ, học sĩ, nghĩa sĩ, nghệ sĩ, nữ sĩ, thi sĩ, tiến sĩ, trí sĩ, văn sĩ; --binh lính sĩ quan, binh sĩ, chiến sĩ, hạ sĩ, quân sĩ, tướng sĩ.

Siểm --nịnh hót siểm nịnh, gièm siểm.

Sỏ đầu sỏ, sừng sỏ, trùm sỏ.

Sỏi --đá nhỏ sỏi đá, đất sỏi, sạn sỏi, sành sỏi.

Sõi --khoẻ mạnh nói sõi, ông già còn sõi, người bình đã sõi, có vẻ sõi đời lắm.

Sỗ --sách để biên chép sổ bộ, sổ sách, sổ tay, biên sổ, ghi sổ, khóa sổ, tính sổ, xét sổ; --kéo từ trên xuống sổ dọc, sổ toẹt, nét

sỗ; --*sút ra, tuột sổ* đầu tóc, chim sổ lồng, sổ mũi, sổ sữa, cửa sổ, sổ.

Sỗ --*không giữ lẽ phép sổ* sàng.

Sỗng --*chạy thoát* gà chạy sổng, tù sổng.

Sở sở cầu, sở cậy, sở dĩ, sở đắc, sở đoán, sở hữu, sở nguyện, sở tại, sở tồn, sở thích, sở trường, khổ sở, Sở-Khanh, đầu Ngô mình Sở; --*chỗ* sở làm, công sở, cơ sở, hội sở, trú sở, trụ sở, xứ sở; --*một khu* sở đất, sở ruộng, sở vườn.

Sỡ sắc sỡ, sàm sỡ.

Sởi --*bịnh hay lây* bịnh sởi, lên sởi.

Sởn em bé sởn sơ, sởn tóc gáy, sởn gai ốc.

Sủ cá sủ.

Sủa chó sủa, sáng sủa.

Sủi --*sôi bọt* nhỏ sủi bọt, sủi tăm.

Sủng --*chỗ khuyết lỗ* sủng, đường sủng; --*thương yêu* đắc sủng, thất sủng, sủng ái, ân sủng.

Sũng --*đầm nước* ướt sũng, sũng nước.

Suyễn lòng tin không suyễn.

Suyễn --*tên bịnh hen* hen suyễn, khí suyễn, lên cơn suyễn.

Sử sử dại, sử dụng (xử dụng) sử lược, sử quan, sử sách, sử xanh, bí sử, dã sử, giả sử, hành sử, kinh sử, lịch sử, ngụ sử, quốc sử, thú sử, thanh sử, tình sử, tiểu sử.

Sửa --*làm lại, chữa lại* sửa chữa, sửa dạy, sửa đổi sửa lại, sửa lưng, sửa phạt sửa sai, sửa sang, sắp sửa, sửa soạn, sắm sửa.

Sữa sữa bột, sữa bò, sữa dê, sữa mẹ, sữa tươi, bơ sữa, bánh sữa, mọc răng sữa, cây vú sữa, sữa đậu nành, miệng còn hôi sữa.

Sưng --*kinh ngạc* sưng sốt, sưng sờ, ngó sưng, chết sưng.

Sững sững sững, đứng sững lại, nhìn sững, xe đứng sững.

Sưởi --*hơi cho ấm đốt* sưởi, sưởi ấm, máy sưởi, lò sưởi.

Sửu --*vị thứ nhì của 12 Địa Chi* năm Sửu, tuổi Sửu, giờ Sửu.

- T -

Tả --*bịnh tiêu chảy* dịch tả, đi tả, tả được, ầu tả, tả lỵ, thô tả; --*bên trái* tả ban, tả biên, tả dực, tả đảng, tả hữu, tả phái, tả khuynh, tả ngạn, cánh tả, tả xung hữu đột; --*bày tỏ ra* tả chân, mô tả, diễn tả, miêu tả, tả cảnh; --*rách, rời* tả tơi, lả tả.

Tã --*vải quần trẻ con* tã lót, giẻ tã, quần tã, mưa tầm tã.

Tải --*chở* tải lương, tải thương, áp tải, trọng tải, vận tải.

Tản --*di chuyển* tản bộ, tản cư, tản lạc, tản mác, di tản, nhàn tản, tản văn, Tản-Đà.

Tảng tảng đá, tảng lờ, tảng sáng nền tảng.

Tảo tảo hôn, tảo mộ, tảo trù, tảo thanh, buôn tảo bán tần, chinh Nam tảo Bắc.

Tǎn tǎn mǎn tǐ mỉ.

Tầm --*ngâm cho thấm* tầm bồ, tầm dầu, tầm giấm, tầm muối, tầm rượu, tầm nhiễm, tầm cung, tầm điện, tầm miếu, lăng tầm.

Tǎn --*để tử thi vào hòm* tǎn liệm, quàn tǎn; tǎn mǎn.

Tẩu --*chạy, trốn* tẩu tán, tẩu thoát, bôn tẩu đào tẩu, hát bài tẩu mã; --*chị dâu* đại tẩu, tẩu tẩu.

Tẩy tẩy chay, tẩy não, tẩy trần, tẩy trù, tẩy uế, tẩy xoá, tẩy vết mực, bôi tẩy, lộ tẩy, lật tẩy, thuốc tẩy.

Tẻ --*gạo ít dẻo* gạo té, bột té, nếp té; --*buồn, vắng* vẻ té lạnh, té ngọt, té nhạt, té vắng, buồn té, lẻ té, tém té.

Tẽ --*tách ra, làm rời ra* tẽ bắp, tẽ đậu, tẽ bột, phân tẽ, tẽ ra, tách tẽ.

Tẽn --*thẹn, mắc cỡ* tẽn tò, tẽn mặt.

Téo --*ít lăm, nhỏ lăm* chút téo, bé téo teo.

Tẻ tẻ tương, chúa tẻ, đao tẻ, đồ tẻ, thái tẻ.

Tẽ --*thuốc huờn đong y* được tẽ, uống thuốc tẽ.

Tênh đi tập tênh.

Tỉ tỉ dụ, tỉ lệ, tỉ mỉ, tỉ muội, tỉ như, tỉ phú, tỉ số, tỉ tê, tỉ thí, tỉ trọng, tỉ võ, hiền tỉ, ngọc tỉ, nói giả tỉ, say bí tỉ, một tỉ (1,000 triệu).

Tỉa --*cắt bớt* tỉa bớt, tỉa cây, tỉa gọt, tỉa lá, tỉa nhánh, tỉa râu, chặt tỉa, hớt tỉa, trồng tỉa.

Tiễn --*đưa lên đường* tiễn biệt, tiễn chân, tiễn đưa, tiễn hành, tiễn khách, cung tiễn, hoả tiễn, linh tiễn.

Tiểu tiểu ban (*subcommittee*), tiểu bang (*state*), tiểu dẫn, tiểu công nghệ, tiểu đoàn, tiểu đệ, tiểu đội, tiểu đồng tiểu học, tiểu khu, tiểu liên, tiểu luận, tiểu nhân, tiểu quỷ, tiểu sản, tiểu sử, tiểu tâm, tiểu tiết, tiểu tổ, tiểu yêu, tiểu tư sản, tiểu thuyết, tiểu thừa, tiểu thơ, tiểu thương, tiểu xảo, chú tiểu, cực tiểu, gạch tiểu, nhược tiểu, nước tiểu.

Tiểu --*dẹp, trừ* tiểu trừ, tuần tiểu.

Tiểu tục tiểu.

Tỉm cười tum tỉm.

Tĩn tĩn nước mắm.

Tĩnh --*không say, không mê, hiểu rõ tĩnh bơ, tĩnh dậy, tĩnh giấc, tĩnh hồn, tĩnh lại, tĩnh mộng, tĩnh ngộ, tĩnh ngủ, tĩnh táo, bình tĩnh, cảnh tĩnh, chợt tĩnh, định tĩnh, lai tĩnh, làm tĩnh, sực tĩnh, thức tĩnh, tu tĩnh, dở tĩnh dở say; --khu vực, tĩnh bộ, tĩnh đường, tĩnh ly, tĩnh thành, tĩnh trưởng, tĩnh ủy, chủ tĩnh, hàng tĩnh.*

Tĩnh --*yên ổn, im lặng tĩnh dưỡng, tĩnh mạch, tĩnh mịch, tĩnh tâm, tĩnh tọa, bình tĩnh, điềm tĩnh, động tĩnh, thanh tĩnh, yên tĩnh.*

Tỏ --*bày ra, sáng rõ tỏ bày, tỏ dấu, tỏ lòng, tỏ phân, tỏ ra, tỏ rạng, tỏ rõ, tỏ thiệt, tỏ tình, tỏ vẻ, tỏ ý, chứng tỏ, mắt còn tỏ, sáng tỏ, trăng tỏ.*

Toả --*tủa ra toả ánh sáng, toả khói, toả nhiệt, toả ra, bế quan toả cảng, cương toả, giải toả, phong toả, kiềm toả.*

Tỏi củ tỏi, nói hành nói tỏi, ồm tỏi.

Tõm rơi tõm xuống nước

Tồn lòn tồn, tồn mòn.

Tổ --*ổ của chim, thú tổ ấm, tổ chim, tổ chuột, tổ ong, bánh tổ; --lớn, đứng đầu tổ bố, tổ cha, tổ phụ, tổ sư, tổ tiên, tổ tông, tổ truyền, tổ quốc, cúng tổ, đất tổ, giỗ tổ, Phật tổ, thủy tổ, bài tổ tôm, tổ chức, tổ hợp, tổ trưởng, cải tổ.*

Tồn --*tốn, hao mòn tồn đức, tồn hại, tồn phí, tồn thát, tồn thọ, lao tồn, tồn thương, hao tồn.*

Tổng --*người cai quản tổng binh, tổng đốc, tổng quản, tổng tài, tổng thống, tổng trưởng, cai tổng, làng tổng; --hợp lại, chung cả tổng cộng, tổng đài, tổng hành dinh, tổng hội, tổng hợp, tổng kết, tổng khởi nghĩa, tổng luận, tổng nha, tổng quát, tổng số, tổng*

tắc, tổng bāi công, tổng đình công, tổng động viên, tổng giám đốc, tổng lãnh sự, tổng tuyển cử.

Tở tờ mờ.

Tởm ghê tởm, kinh tởm, thấy phát tởm.

Tởn --chùa, khiếp sợ tởn đòn, tởn mặt, tởn kinh, chưa tởn, một lần tởn tới già.

Tủ tủ áo, tủ kiếng, tủ lạnh, tủ sách, tủ sắt, tủ thuốc, hộc tủ, ngăn tủ, trúng tủ; --che khuất lại tủ lại bằng chiếu, tủ lại bằng rơm.

Túa --toả ra, phân ra tua ra, chạy tua ra, râu mọc tua tua, tên bắn ra tua tua.

Tuẫn --chết vì việc gì tuẫn đạo, tuẫn nạn, tuẫn tiết.

Tủi --đau buồn riêng tủi duyên, tủi hổ, tủi lòng tủi nhục, tủi phận, tủi thân, tủi thầm, tủi thiện, buồn tủi, sầu tủi.

Tuổi tuổi cao, tuổi già, tuổi hạc tuổi tác, tuổi thọ, tuổi trẻ, tuổi xanh, coi tuổi, đứng tuổi, luống tuổi, quá tuổi, vàng y đủ tuổi.

Tuyỷ --nước ở giữa xương cốt tuyỷ, não tuyỷ, xương tuyỷ.

Tuyễn --lựa chọn tuyễn binh, tuyễn chọn, tuyễn cử, tuyễn dụng, tuyễn lựa, tuyễn mộ, tuyễn tập, tuyễn thủ, trúng tuyễn.

Tǔm cười tǔm tǐm.

Tǔm xem **Tõm**.

Tùn --vụn vặt nhỏ mọn tùn mủn tǎn mǎn.

Tử --con tử cung, tử tôn, tử túc, công tử, dưỡng tử, mẫu tử, nam tử, nghĩa tử, nương tử, tặc tử, thái tử, thần tử, trưởng tử; --thầy,

tiếng chỉ người Tử Công, Khổng Tử, Lão Tử, Mạnh Tử, quân tử, sĩ tử, tài tử, phàm phu tục tử; --*tước quan* phong tước Tử (Công, Hầu, Bá, Tử, Nam) --*chết tử* biệt, tử chiến, tử địa, tử hình, tử khí, tử nạn, tử sĩ, tử táng, tử thần, tử thi, tử thủ, tử thương, tử thù, tử tiết, tử tội, tử trận, tử tù, tử vong, sanh tử, tự tử, xử tử, yếu tử, con nhà tử tế, số tử vi.

Tủa --*giòi mói sanh* giòi tửa.

Tưng tưng nhả, chú tưng.

Tưởi tất tưởi, tức tưởi.

Tưởng --*nghĩ rằng* tưởng bở, tưởng chừng, tưởng là, đừng tưởng, thiết tưởng, trộm tưởng; --*nghĩ ngợi* về tưởng nhớ, tưởng niệm, tưởng tới, tưởng tượng, hoài tưởng, mặc tưởng, mộng tưởng, mơ tưởng, suy tưởng, thương tưởng, tư tưởng, vọng tưởng; --*khen ngợi* tưởng lệ, tưởng lục, tưởng lực, tưởng thường.

Tưu --*rượu* tửu bảo, tửu điểm, tửu gia tửu hứng, tửu lầu, tửu lực tửu lượng, tửu quán, tửu sắc, ẩm tửu.

Tỷ xem **Tỉ**.

- Th -

Thả --*buông ra* thả bom, thả buồm, thả cửa, thả diều, thả đà, thả đòn tay, thả lồng, thả neo, thả ra, thả rễu, thả rông, thả trôi, buông thả, cẩu thả, thong thả, thư thả.

Thải thải hồi, thải phương, công thải, đào thải, phế thải, sa thải.

Thãi thừa thãi (*chữ THÃI này là tiếng đệm của THÙA nên viết dấu Ngã, đừng lộn với THÃI là tiếng chánh viết dấu Hỏi*).

Thảy --*tất cả* cả thảy, hết thảy; --ném, vứt, quăng thảy banh, thảy lỗ lạc, thảy xuống ao.

Thảm --*đau đớn, đáng thương* thảm bại, thảm cảnh, thảm đậm, thảm độc, thảm hại, thảm họa, thảm kịch, thảm khốc, thảm lăm, thảm nǎo, thảm sát, thảm sầu, thảm thiết, thảm thương, thảm trạng, bi thảm, thê thảm, trông thảm quá, gió thảm mưa sầu; --*tấm* *khảm lót* thảm cỏ xanh, trải thảm.

Thản --như không có gì xảy ra thản nhiên, bình thản.

Thảng thảng hoặc, thảng thốt.

Thảnh thảnh thorossover, thảnh thót.

Thảo --*có lòng tốt* thảo ăn, thảo ngay, hiếu thảo, lòng thảo, thơm thảo, thuận thảo, dâu hiền rě thảo, mòi dùng lấy thảo; --*sơ lược*, thảo một bài văn, bản thảo, dự thảo, khởi thảo, thảo luận; --cỏ, cây thảo am, thảo dã, thảo dược, thảo lư, thảo mộc, thảo xá, cam thảo, thảo cầm viên, vườn bách thảo, quần thảo, hội thảo, thểu thảo, thảo nào!

Thẳm --sâu hay xa lăm sâu thẳm, xa thẳm, biển thẳm, hang thẳm, thăm thẳm, vực thẳm, rừng thẳm.

Thẩm --khảo xét kỹ, xử thẩm cứu, thẩm định, thẩm lượng, thẩm phán, thẩm quyền, thẩm tra, thẩm vấn, bồi thẩm, phúc thẩm, sơ thẩm, thượng thẩm; thẩm mỹ.

Thẫm --đậm, sậm đỏ thẫm, xanh thẫm.

Thẳng --ngay thẳng băng, thẳng bon, thẳng cánh, thẳng cẳng, thẳng đứng, thẳng giác, thẳng góc, thẳng óng, thẳng rỗng, thẳng tánh thẳng tay, thẳng tắp, thẳng thắn, thẳng thết, thẳng thớm, thẳng thừng, băng thẳng, căng thẳng, ngay thẳng, thẳng thừng; --thẳng ấy (nói tắt) thẳng và cỏn.

Thản thơ thản, lẩn thẩn.

Thẫn thẫn thờ.

Thầu --nhựa nha phiến cây thầu, trái thầu.

Thẻ thẻ căn cước, thẻ cử tri, thẻ ngà, cắm thẻ, đeo thẻ, đường thẻ, ngậm thẻ, phát thẻ, thỏ thẻ.

Thoéo --cắt từng miếng một thoéo đất, thắt thoéo, thoéo một miếng thịt.

Thể --tính chất thể đặc, thể hơi, thể lỏng; --cách thể thể ấy, thể chất, thể chế, thể diện, thể dục, thể hiện thể lệ, thể nào, thể tất, thể tích, thể tình, thể thao, thể theo, thể thống, thể thức, thể xác, chánh thể, có thể, cụ thể, được thể, luôn thể, không thể, như thể, quốc thể, sự thể, tập thể, tiện thể, thân thể, toàn thể, hồn bất phụ thể.

Thểu thắt tha thắt thểu.

Thỉ thủ thi.

Thiểm --*tiếng xưng* thiểm chức, thiểm nha, thiểm tòa, thiểm ty.

Thiễn --*cận, hẹp, ngắn* thiễn cận, thiễn ý, thiễn kiến, thô thiễn, tài sơ trí thiễn.

Thiểu --*buồn khổ* thiểu não; --*không nhiều* thiểu số, đa thiểu, giảm thiểu, tối thiểu.

Thỉu bần thíu, thiu thíu ngủ, buồn thíu buồn thíu.

Thỉnh thỉnh an, thỉnh cầu, thỉnh kinh, thỉnh mời, thỉnh nguyện, cung thỉnh, thỉnh thoảng, thủng thỉnh.

Thỏ thỏ lặn ác tà, thỏ thẻ, nhát như thỏ đế.

Thoả --*vừa ý, thích* thoả chí, thoả dạ, thoả đáng, thoả hiệp, thoả lòng thoả mãn, thoả nguyện, thoả thích, thoả thuận, thoả ước, ỗn thoả.

Thoã đĩ thoã.

Thoải thoải mái, đường đi thoai thoải.

Thoảng --*bay lướt qua* thoảng mùi hương, gió thoảng, thỉnh thoảng, thoang thoảng.

Thỗi --*thẻo, miếng dài* thỗi đồng, thỗi sắt, thỗi đất, thỗi phấn.

Thởm thấp thởm.

Thởn --*hở nhẹ* mặt thởn, cầm thởn, thon thởn, thởn mỏn.

Thông --*buông thẳng xuống* tóc buông thông sau lưng, ngồi bỏ thông chân.

Thổ --nhà chứa điểm nhà thổ, chứa thô; --tên giống dân dân Thổ (thượng du miền Bắc), người Đàm Thổ (Cam Bốt) --đất thô công, thô cư, thô dân, thô địa, thô ngữ, thô phỉ, thô sản, thô thàn, sao Thổ Tinh, thô trạch, bồn thô, điền thô, độn thô động thô, hạ thô, phong thô, thủy thô; --mưa, ói thô huyết, thô tả, ầu thô, thô lộ, xe thô mộ.

Thỗi thỗi bẽ, thỗi bong bóng, thỗi còi, thỗi cơm, thỗi kèn, thỗi lửa, thỗi phòng, thỗi sáo, thỗi xôi, cóc thỗi, gió thỗi.

Thỗn thỗn thức.

Thở --đưa hơi ra vào thở dài, thở dốc, thở hắt, thở phào, thở ra, thở than, thở hồng hộc, nín thở, thở hồn hển, tắt thở, làm không kịp thở, hô Than Thở.

Thủ --tay, cầm giữ, đầu thủ bút, thủ cấp, thủ cựu, thủ công, thủ đoạn, thủ đô, thủ hạ, thủ hiến, thủ khoa, thủ lãnh, thủ lễ, thủ môn, thủ phạm, thủ phủ, thủ quỹ, thủ thành, thủ thuật, thủ tiết, thủ tín, thủ trại, thủ trưởng, thủ túc, thủ tướng, bảo thủ, chấp thủ, cố thủ, đấu thủ, địch thủ, độc thủ động thủ, hạ thủ, nguyên thủ, pháo thủ, phạt thủ, phòng thủ, thủy thủ, thế thủ, trấn thủ, nói thủ thỉ, xảo thủ.

Thúa xem **Thuở**.

Thuẫn hình thuẫn, bánh thuẫn, điều thuẫn, nón thuẫn, mâu thuẫn, hậu thuẫn.

Thủi thui thủi, lùi thủi, đen thủi đen thui.

Thùm --mùi hôi thùi mùi thum thùm.

Thủng --lủng, rách chọc thủng, đâm thủng, lỗ thủng, thâm thủng, trống thủng khó hàn, thủng thỉnh, thủng thảng.

Thũng --*lõm xuống* thũng xuống; --*bịp phù da* phát thũng, phù thũng, thủy thũng.

Thuỗng --*cái xuống* cuốc thuỗng, cuốc xuống.

Thuở --*lúc ấy* thuở ấy, thuở nào, thuở nay, thuở trước, thuở xưa, đời thuở nào, từ thuở, ăn theo thuở ở theo thời, ngàn năm một thuở.

Thuỷ --*nước* thuỷ binh, thuỷ cầm, thuỷ chiến, thuỷ đạo, thuỷ điện, thuỷ đinh, thuỷ hoả, thuỷ lôi, thuỷ lợi, thuỷ lưu, thuỷ mạc, thuỷ nạn, thuỷ nông, thuỷ ngân, thuỷ quân, thuỷ sản, thuỷ tạ, thuỷ tai, thuỷ thồ, thuỷ thủ, thuỷ thũng, thuỷ tiên, thuỷ tinh, thuỷ tộc, thuỷ triều, thuỷ vận, dẫn thuỷ, đường thuỷ, hồng thuỷ, phong thuỷ, sơn thuỷ, kiêng tráng thuỷ, ống thuỷ lấy thuỷ bình nhân; --*đầu tiên* khởi thuỷ, thuỷ tổ, thoát kỳ thuỷ, thuỷ chung; *Tần Thuỷ Hoàng*.

Thử --*ướm xem* thử áo, thử coi, thử lòng, thử lửa, thử máu, thử nghiệm, thử sức, thử tài, thử thách, thử vàng, thử xem, thử ý, ăn thử, hỏi thử, ướm thử, ví thử; --*nóng, nắng* cảm thử, trúng thử, hàn thử biếu.

Thửa --*sở, khu* thửa đất, thửa ruộng.

Thưởng --*cho để ban khen* thưởng công, thưởng phạt thưởng tiền, ban thưởng, được thưởng, hậu thưởng, lãnh thưởng, phát thưởng, phần thưởng, phong thưởng, trọng thưởng, tưởng thưởng; --*ngắm xem* thưởng hoa, thưởng lâm, thưởng ngoạn, thưởng thức, thưởng xuân.

- Tr -

Trả --*hoàn lại, đáp lại* trả bài, trả đũa, trả lại, trả lẽ, trả miếng, trả nợ, trả oán, trả ơn, trả tiền, trả treo, vay trả; --*mặc cả trả giá*, trả lén, trả xuống, trả rẻ rề.

Trã --*nồi đất rộng miệng* nồi ơ trách trã, trã xôi, trã thịt kho.

Trải --*từng biết qua trải mùi đời*, từng trải, trải gió dầm mưa, trải qua thử thách; --*mở rộng ra* trải chiếu, trải thảm; trang trải, trống trải.

Trãi Nguyễn Trãi.

Trảm --*chém* trảm quyết, xử trảm, trảm thảo trừ cǎn, tiền trảm hậu tấu.

Trảng --*chỗ trống lớn* trảng cát, đồng trảng, trảng nắng; Trảng Bàng.

Trảo --*móng vuốt* cây ngũ trảo.

Trẫm --*tiếng vua tự xưng*.

Trẩy --*đồng người cùng đi* trẩy hội, trẩy thuyền.

Trẻ --*còn nhỏ tuổi* trẻ con, trẻ dại, trẻ em, trẻ măng, trẻ nít, trẻ nhỏ, trẻ thơ, trẻ trung, trai trẻ, già trẻ bé lớn.

Trẽn --*ngượng, xấu hổ* trơ trẽn, trên mặt.

Tréo trắcn tréo, trong tréo.

Trẽ --*chậm, không kịp* trẽ giờ, trẽ nải, bê trẽ, chậm trẽ, đến trẽ; --*giăng lưới bắt cá tôm* ghe đi trẽ, trẽ cá, trẽ tôm; --*xé xuống* mõi trẽ xuống, mặc quần trẽ rốn.

Trễn --*trên* ấy ở trễn, lên trễn.

Trĩ áu trĩ, áu trĩ viên, chim trĩ; --*ghẻ* ở *hậu môn* mắc bệnh trĩ.

Triển triển hạn, triển khai, triển lãm, triển vọng, phát triển, tiến triển.

Trình --*rít dầu*, *rít mỡ* trình dầu, gà trình đít.

Trĩnh tròn trĩnh.

Trĩu --*nặng* trì xuống gánh nặng trĩu vai, trĩu nặng ưu phiền.

Trở --*lấy tay chỉ* ngón tay trở, trở lối.

Trõm --*lõm vào* vì ốm mắt trõm lơ.

Trỗng --*trong* ấy ở trỗng.

Trỗng --*không chỉ rõ* ai kêu trỗng, nói trỗng, chơi đáng trỗng.

Trổ --*thông, xuyên qua* trổ đường mòn, trổ đường nước; --*phát ra, mọc ra* cây trổ bông, trổ lá, chuối trổ buồng, da trổ đồi mồi, trổ chứng, trổ tài, trổ tật; --*xoi khoét* trổ cửa, chạm trổ, trộm trổ nóc nhà.

Trỗ --*phai màu* áo đã trỗ màu.

Trỗi --*vượt, cất lên* trỗi hơn, trỗi nhất, trỗi tiếng đàn, trỗi giọng.

Trở --*biến ra* thể khác trở bình, trở chứng, trở gót, trở lại, trở lực, trở mặt, trở mình, trở mùi, trở nên, trở ngại, trở quẻ, trở ra, trở vô, trở tay không kịp, trở trời, cách trở, day trở, để trở, hiểm trở, ngăn trở, tráo trở, trắc trở, xoay trở.

Trũng --*lõm xuống* trũng sâu, trũng mắt, đất trũng, ruộng trũng, nước chảy chỗ trũng.

Trữ --chứa, giấu, vựa trữ hàng, trữ kim, trữ tình, dự trữ, lưu trữ, oa trữ, tàng trữ, tích trữ.

Trứng --nuốt trọn nuốt trừng.

Trứng --giỗn chơi trứng giỗn, trứng mỡ.

Trưởng --lớn, đứng đầu trưởng ban, trưởng đoàn, trưởng giả, trưởng lão, trưởng nam, trưởng nữ, trưởng thành, trưởng tộc, trưởng ty, bộ trưởng, đảng trưởng, gia trưởng, hội trưởng, khoa trưởng, lý trưởng, sinh trưởng, tổng trưởng, xã trưởng, viện trưởng.

- U -

Ủ --*buồn, không tươi* ủ dột, ủ ê, ủ rũ, mặt ủ mày chau; --*phủ kín* ủ áp, ủ men, ủ mốc, ủ nấm, ủ thuốc, áp ủ.

Ủa --*tỏ ý ngạc nhiên* ủa, sao còn ở đây? ủa, tại sao vậy?

Uần --*sâu kín* uần khúc, ngũ uần.

Uể --*mỏi mệt* uể oải.

Ủi bàn ủi, giặt ủi, ủi áo, an ủi, bị xe ủi.

Ủm ủm thüm, tròn ủm.

Ủn heo kêu ủn ỉn.

Ủng giày ủng, trái cây chín ủng tiền hô hậu ủng, ủng hộ.

Uỗng --*tiếc, vô ích* uỗng công, uỗng cửa, uỗng mạng, uỗng phí, uỗng quá, uỗng tiền, uỗng tử, bỏ uỗng, chết uỗng, ép uỗng, oan uỗng.

Ủy ủy ban, ủy hội, ủy nhiệm, ủy phái, ủy quyền, ủy thác ủy viên, ủy lạo, ủy mị, cao ủy, nguyên ủy, tinh ủy.

Uyển uyển chuyển, ngụ uyển, vườn thượng uyển.

Ứng --*đỏ hồng hồng* ứng đỏ, vàng ứng, má ứng hồng, mặt trời đỏ ứng.

Ưỡn --*ễn, nẩy, chìa ra* ưỡn bụng, ưỡn eo, ưỡn ngực, ưỡn ngửa.

Ưởng mét chằng mét ưởng.

- V -

Vả vất vả, vả chăng, vả lại, nhờ vả, vả vào mặt, vả rót răng, xỉ vả.

Vã --*toát ra* vã mồ hôi, vã bọt mép, ăn vã, cãi vã, vật vã, vội vã, vòn vã, vùi vã.

Vải --*hàng dệt bằng sợi bông* vải bông, vải bồ, vải màu, vải sò, vải vóc, dệt vải, trái vải, ông bà ông vải, vải thưa che mắt thánh.

Vãi bà vãi, sãi vãi, mắng vãi, chua vãi đái, vung vãi, vãi chài, vãi hột giống.

Vảy, Vẩy --*lớp ngoài da cá* vảy cá, đóng vảy, đánh vảy, tróc vảy; --*miếng kim khí* vảy vàng, vảy bạc, thợ bạc giũa vảy; --*quăng xòe ra* vảy bùn, vảy mực, vảy nước.

Vân vân bối, vân hát, vân hồi, vân sinh, chuyện vân, cứu vân, ve vân.

Vảng lảng vảng.

Vãng --*qua, đến thăm* vãng cảnh, vãng lai, dĩ vãng, phát vãng, quá vãng.

Vành --*vành, nganh lên* vành mặt, vành râu, vành tai.

Vanh vặt vãnh.

Vâng --*tiếng vọng từ xa* nghe văng vẳng.

Vẫn vẫn bùn, vẫn đục, vẫn vơ, vớ vẫn.

Vẫn --*cứ vậy hoài* vẫn biết, vẫn còn, vẫn thế, vẫn vậy, vờ vẫn, tự vẫn (tự vận).

Vầu --nhô ra hàm răng vầu.

Vẫy --cựa quậy vẫy tay chào, vẫy vùng, vẫy gọi, chó vẫy đuôi.

Vẩy ve vẩy, vẩy cá, trầy da tróc vẩy.

Vẻ --dáng bè ngoài có vẻ, lộ vẻ, tỏ vẻ, mỗi người một vẻ làm ra vẻ, văn vẻ, vắng vẻ, vui vẻ, vẻ vang.

Vẽ --hoa, bày đặt, chỉ vẽ hình, vẽ kiểu, vẽ trò, vẽ lông mày, vẽ viên, vẽ vời, bánh vẽ, bày vẽ, chỉ vẽ, khéo vẽ chuyện; --lấy đũa banh ra vẽ cá, vẽ thịt, vụn vẽ, em bé nói vỡ vẽ, ong vò vẽ.

Vexo ngồi vắt vẻo.

Vễnh xem **Vành**.

Vỉ --để lót hay chặn vỉ bánh, đương vỉ, tấm vỉ.

Vĩ --đuôi thủ vĩ, vĩ cầm; --lớn, lạ vĩ đại, hùng vĩ, vĩ nhân; --đường đọc vĩ đạo, vĩ tuyến.

Vĩa vĩa hè, vĩa đường.

Viễn viễn vông.

Viễn --xa viễn ảnh, viễn chinh viễn du, Viễn Đông, viễn khách, viễn thông, viễn phương, viễn thị, viễn tượng, vĩnh viễn, viễn vọng kính.

Vĩnh --lâu dài, đời đời vĩnh biệt, vĩnh cửu, vĩnh quyết, vĩnh viễn, Vĩnh Long, Vĩnh Yên, vòi vĩnh, vò vĩnh.

Vỏ --lớp bọc ngoài vỏ cây, vỏ dưa, vỏ dừa, vỏ hột gà, vỏ ốc, vỏ xe, vỏ xe đạp, vỏ quít dày.

Võ, Vũ --*thuật đấu chiến* họ Võ, võ bị, võ biền, võ công, võ dũng, võ dài, võ khí, võ khoa, võ lâm, võ lực, võ nghệ, võ phu, võ quan, võ sĩ, võ thuật, võ trang, võ trường, võ tướng, diễn võ, đấu võ, luyện võ, nghề võ, tập võ, văn võ bá quan, tinh thần thượng võ, võ vàng, vò võ, võ vẽ, linh thần thổ võ.

Vỏi vắn vỏi.

Vondon vondon vẹn.

Võng --*lưới* võng lọng, đưa võng, đòn võng, nằm võng, võng mạc của mắt.

Vỗng --*chỗng* đầu lên võng đòn cân, võng phao câu.

Vỗ --*đập bàn tay* lên vỗ bàn vỗ ghê, vỗ bụng, vỗ cánh, vỗ đùi, vỗ ngực, vỗ tay, vỗ về an ủi, sóng vỗ bờ.

Vở vở kịch, vở tuồng, bài vở, kiểu vở, sách vở, tập vở.

Vỡ --*bể, rã tan, khai phá* vỡ bụng, vỡ đê, vỡ lẽ, vỡ lòng, vỡ lở, vỡ mặt, vỡ mông, vỡ nợ, vỡ ồ, vỡ tan, đổ vỡ, gãy vỡ, vạm vỡ, cười như vỡ chợ.

Vồn --*nghẻu* nghến vồn vơ, lồn vồn.

Vũ họ Vũ, vũ bão, vũ bị, vũ biền, vũ công, vũ dũng, vũ dài, vũ điệu, vũ khí, vũ khúc, vũ lực, vũ nữ, vũ phu, vũ thuật, vũ trang, vũ trụ, vũ trường, phong vũ biểu, trời vẫn vũ, ca vũ, khiêu vũ.

Vຸm --*hຸm, tr້ມ l່ອງ* đục vຸm, nắp vຸm, vanh vຸm.

Vຸng --*chỗ nước động* vຸng bùn, vຸng máu, vຸng nước, ao vຸng, hào vຸng, chợ Vຸng Tàu.

Vູa --*rູa, r້າ, biển* mùi cháo vູa, hột vịt vູa.

Vững --*choáng váng* *xứng* *vững* *xơ vơ*.

Vững --*bền*, *chắc* *vững bền*, *vững bụng*, *vững chãi*, *vững chắc*,
vững dạ, *vững lòng*, *vững mạnh*, *vững tâm*, *vững vàng*, *đứng*
vững.

Vuởng *vất vuởng*.

- X -

Xả --*buông thả, mở ra* xả buồm, xả hơi, xả tang, bỏ tóc xả, xả hết
tóc lực, xả ly, xả bỏ xả súng bắn, chơi xả láng --*xông vào* lăn xả
vào, nhảy xả vào, xán xả vào; --*bỏ, hy sinh* xả mạng, xả thân, xả
rác, xả thân cầu đạo, xả thân cứu thế, hỉ xả; --*đổ nhiều nước* xả
quần áo, mưa xối xả, xong xả.

Xã --*làng, thôn, nhiều người hợp lại* xã đoàn, xã giao, xã hội, xã
luận, xã tắc, xã thuyết, xã trưởng, xã ủy, xã viên, hàng xã, hợp
tác xã, làng xã, thôn xã, thi xã, thư xã, thương xã, bà xã, ông xã.

Xải xấp xải, xơ xải.

Xảy --*chợt, bỗng chốc* xảy đau, xảy đến, xảy gấp, xảy nghe, xảy
ra, xảy thấy, đi xay xảy.

Xảm --*không trọn ăn* nghe xảm xảm; --*trét vào lỗ hở* xảm ghe,
xảm tàu, xảm thùng lủng, trét xảm.

Xanh --*làm bộ làm tịch* xanh xẹ.

Xảo --*không thật* gian xảo, người xảo, xảo ngôn, xảo ngữ, xảo
quyết, xảo trá; --*khéo, giỏi* xảo công, xảo thủ, kỹ xảo, tinh xảo,
đầu xảo.

Xăng --*mặn quá, gay gắt* xăng lè, nước mắm xăng, xăng giọng
hở.

Xảm xâm xảm chóng mặt --*người đàn bà* Tàu thím xảm, xảm lai,
mặc áo xảm; --*người mù* đi hát rong phường xảm, hát xảm, như
xảm vớ đượç gậy.

Xǎn xǎn bǎn một bên, làm ăn xân xǎn.

Xẫu xương xẫu.

Xẻ --*cắt, mổ* xẻ gỗ, xẻ mương, mổ xẻ, xẻ rãnh, chia xẻ.

Xén --*thẹn thuồng* bộ xén lén.

Xéng --*dụng cụ để xúc đất* cuốc xéng, cái xéng.

Xéo xéo tai, xéo thịt, xui xéo.

Xẽo --*ngọn rạch nhỏ* xẽo mương, xẽo vườn, xẽo cạn, rạch xẽo, bơi xuồng trên xẽo.

Xě --*trầy, sướt* xě da, xě mày, xě mặt, trầy xě, xài xě.

Xẽ --*xệ xuồng* vạt áo xẽ, xẽ cánh, vú xẽ.

Xển kéo xển.

Xỉ --*răng ung* xỉ, xỉ tẩu mã, lồi xỉ; --*mắng nhiếc*, xỉ mắng, xỉ vả, xỉ vào mặt, xỉ xỏ, xa xỉ, xấp xỉ.

Xỉa xỉa xói, xỉa thuốc, xoi xỉa, xỉa bài, xỉa vào mặt, xỉa tiền, tăm xỉa răng không đếm xỉa gì đến, đừng xỉa vô chuyện đó.

Xiểm nói xiểm, xiểm nịnh.

Xiêng thua xiêng liêng, bước đi xiêng niêng.

Xỉn bùn xỉn, ít xỉn.

Xỉnh xó xỉnh.

Xinh xoàng xinh.

Xiù --*ngất, lả đi* xiù xuồng, mệt xiù, té xiù; --*ít, mòn cờ bạc* chút xiù, đánh tài xiù.

XỎ --*luồn vào, đút qua* xỏ áo, xỏ chỉ, xỏ chuỗi, xỎ kim, xỎ lỖ tai, xỎ mũi, xỎ xâu; --*xen vào, xía vào* nói xỎ, xỎ lá, xỎ xiên, xỈ xỎ, chơi xỎ, xin xỎ, xỎ ngọt, xỎ miệng vào.

XŌ gầy xō.

XŌA --*buông thả xuống* buông xōa, lõa xōa, bỏ tóc xōa.

XOĀNG --*tiếng khua loảng* xoāng, xoang xoāng.

XŌM --*nhé lắm* nhẹ xōm.

XОН --*nói hồn hào* trả lời xon xОН.

XŌNG --*làm biếng* xōng lưng chǎng làm gì, ngồi xòng xōng cả ngày.

XỎ --*mở, tháo ra* xỎ buồm, xỎ cờ, xỎ gà, xỎ số, xỎ tục, xỎ xui, xỎ phong long, thuốc xỎ, xỎ chữ nho, đậm xỎ đến, nhảy xỎ vào.

XỎI --*tạm bợ ăn* xỎi ở thì, buôn xỎi, làm xỎi, tiền lời xỎi.

XỒM --*nhóng đít* lên bò xồm, xồm đít lên, ngồi xồm, nhảy xồm.

XỎ --*gỡ lần hồi* xoay xỎ, xỎ bót nợ, xỎ bót công việc.

XỎI --*làm cho rời ra* xỎi cơm, xỎi đất, xỎi tơ, xỎi thuốc hút.

XỎN --*xén, hớt cụt* xỎn lông, xỎn cánh, xỎn tóc, bị xỎn đầu.

XҮ --*rủ, buông xuống* xҮ tay áo, xҮ cánh, cây xҮ lá, xҮ màng, xҮ quẻ, xҮ rèm.

XUẨN --*ngu dại, bậy* xuẩn động, ngu xuẩn.

XUỂ --*nổi, kham coi sóc* không xuể, làm không xuể, nói chǎng xuể.

Xủi --*làm tróc lén* xủi bụi tùm lum, xủi cát, xủi cỏ, xủi đất.

Xuỗng --*dụng cụ xắn đất* cuốc xuỗng, ngay như cán xuỗng.

Xử --*phán đoán, phân xử* xử án, xử bắn, xử đoán, xử giảo, xử hiệp, xử hòa, xử huề, xử kiện, xử lý, xử phân, xử quyết, xử trảm, xử trị, xử tử, phán xử; --*cách ăn ở, đối đãi* xử sự, xử tệ, xử thế, xử trí, cư xử, đối xử, khu xử.

Xửa hồi xưa, hồi xưa.

Xứng --*cái vỉ để hấp* xứng hấp bánh, kẹo mè xứng (mè thửng); --*choáng váng* xứng vững xơ vơ.

Xưởng --*chỗ thợ làm* xưởng dệt, xưởng máy, xưởng đóng tàu, chủ xưởng, công xưởng; --*tên thức ăn* lạp xưởng.

Hết

Source from Max Reading